北京地区天气预报 阴转多云 风向 偏南 风力 二、3 本报北京12月18日讯 风向 南转北

人民日秋

人民日报社出版

1989年12月

19

星期二

杨 抵 克 开 图为杨主席在埃及总统穆巴拉克陪同下检阅仪仗队。 新华社记者 本报开罗12月18日电 记 名的文明古国,两国人民曾为人类文明作出了卓越的、不可磨 者成元生、林皎明报道: 中华 人民共和国主席杨尚昆, 应阿 热重 位伯埃及共和国总统穆巴拉克]邀请,今天下午2时(当地 |间)乘专机飞抵开罗,开始 村埃及为期4天的正式友好访 同,在机场受到热烈欢迎。 杨尚昆主席这次出访,具 有重大意义和深远影响, 受到

第15137期

有重大意义和深远影响,受到国际舆论重视。 今天,开罗万里晴空,阳 光灿烂。穆巴拉克总统亲自到 机场迎接畅主席。他握着畅主 席的手说:"欢迎您到埃及来访 问。"杨主席说:"我带来了中国 其他领导人和人民的问候 随后,杨尚昆主席在穆巴拉克 总统的陪同下, 乘汽车前往库 国旗,群众向杨主席一行招手 致音.

李鹏会见澳大利亚客人时说

中国在柬问题上不谋求任何私利

恢复发展中澳友好符合两国利益

科斯特洛提出了澳大利亚 外长埃文斯前不久提出的关于

解决柬埔寨过渡时期的政权机

构的设想,希望了解中国的态 度。李鹏对澳大利亚政府长期 以来关心柬埔寨问题并为此所

作的努力表示赞赏。他说,中 国和澳大利亚同样希望柬埔寨

问题能够得到公正、合理的政

说,中澳建交以来,两国关系 一直是良好的。尽管目前出现 了一些分歧,但我们仍然希望

尽快恢复和发展两国的友好合

作关系,因为这种关系不仅符合两国人民的根本利益,而且

其有利于亚太地区的稳定与紧 伟会见时在座。

在谈到双边关系时,李鹏

展重的欢迎仪式在埃及国宾馆库巴宫广场进行。当杨主席的车队由总统卫队引导驶达广场时,数号齐鸣。穆巴拉克总 統陪同杨尚昆主席走上迎宾紅地毯,仅仗队向两国领导人致敬、 军乐队高奏两国国歌。开罗儿童向中国客人献花。 杨主席与参加欢迎仪式的人民议会议长马哈古卜、总理西

RENMIN RIBAO

德基、协商议会主席希拉米和内阁成员等高级官员亲切见面。 穆巴拉克总统与陷同杨主席来访的国务委员兼财政部长王 丙乾、外交部副部长齐怀远、对外经济贸易部副部长吕学俭。

以及中国转换及大使詹世先等——握手。 欢迎仪式结束后,杨主席和穆巴拉克总统步入库巴宫举行 礼节性会见。中国驻埃及使馆外交官及华侨、留学生、教员、 援外工程技术人员和公司代表如余人也参加了欢迎仪式。

本报北京12月18日讯 记 有这样,上述目标才能实现。

者何崇元报道: 国务院总理李 鹏今天下午在这里说, 中国在

東埔寨问额上不谋求任何私

利,中国希望柬埔寨能成为独立、中立、和平和不结盟的国

家,凡是符合上述目标的一切

努力中国都是欢迎的。 这是李鵬总理在人民大会

党会见澳大利亚外交贸易部副

秘书长迈克尔·科斯特洛时说

埔寨问题的建议都应征得柬埔

寨四方的一致同意,中国特别 尊重西哈努克亲王的主张,只

李鹏说,任何有关解决柬

强

切实执行" 版

国两

月 . 明五周年

报 联

载

文

寄

语

香

同

胞

明

金署

1五周年

的。

灭的贡献,近代都曾有受帝国主义、殖民主义欺凌的共同遭遇,现在我们又面临着维护世界和平和振兴各自民族经济的共同历 史使命。相似的经历和共同的目标将把我们两国人民紧紧连结在一起。""我深信此次访问必将增进中埃两国人民之间的相互了解和友谊,促进两国间业已存在的友好合作"。

J縣和及退,促进州国间北上付任的及のロロー。 17日下午,杨主席一行在赴埃及访问途中在阿联酋的沙迦 停留时,沙迦酋长国酋长苏尔坦前往机场迎接。晚上苏尔坦酋 长举行宴会欢迎杨主席,18日到机场为杨主席送行。

案。

量

控

制 新

消

突

者聂传清、陈晓星、袁建达报 道:海内外侨界共同关注的第 四次全国归国华侨代表大会今 天下午在这里隆重开幕 国家领导人江泽民、李鹏、万 里、乔石、姚依林、宋平. 瑞环到会祝贺,并会见全体代 表同他们合影留念。

表问他们 可 取 由 丞。 今天,北京人民大会堂洋 溢着热烈、欢快的气氛,会场 悬挂的大幅标语上写着:"高举 爱国主义旗帜,团结广大归侨、侨眷和海外侨胞,为振兴 中华,实现社会主义现代化, 促进祖国和平统一和维护世界 和平而奋斗!"800名来自全国 各省、直辖市、自治区及港澳 地区的代表,参加了这次盛会。 大会在庄严、雄壮的国歌

声中开始。全国侨联副主席庄

忘记的(全文另发)。



全国总工会副主席李沛瑶代表全国总工会、共青团中央 全国妇联,中国有协、中国文联、中国作协、全国台联、全国 青联向大会表示热烈的祝贺。 96岁高龄的全国侨联主席张国基代表上届委员会作题为

《在改革开放中再创侨联工作新业绩》的工作报告。报告回顾 了侨联5年来的工作,提出了今后工作的五点设想;一,依法维护归侨、侨眷和海外侨胞的权益。二,发挥侨联的优势,更好 地为经济建设服务。三,在社会主义精神文明建设中进一步发 揮作用。四,大力加强联络工作,进一步促进海内外经济、文 化的交流与合作。五,切实加强侨联建设和改革。

国务院侨办主任廖隆在会上宣布了国务院侨办和全国侨联 国 十一届三中全会以来,在党的基本
国 十一届三中全会以来,在党的基本

示战线,

本,或穿针引线,致;海外侨胞或捐资赠政策的指引下,广大

发展和世界

了国

一百多年动乱之苦的中国人民,这也是近代中国革命志士和

不少,任重而道远,只要我们坚持沿着党的十一届三中、我们要坚持不懈地贯彻这些决定。要实现九十年代的企会,为了保持全国的安定团结和经济的稳定增长,作由的经济并使中国强大起来的。今年召开的党的十三届山的经济并使中国强大起来的。今年召开的党的十三届人民,深知如果没有一个安定团结的局面,

同志们!归侨、

面向基层

面向群众,发扬民主,

望有一个强大的祖,克服行政化的倾

「作用,促进廉政建设。各级侨联都要认导归侨、侨春参加社会主义民主和法制导归侨、侨春参加社会主义民主和法制《继续协同有关部门抓好侨乡的精神文明

问题,并按照『一二个翻番;我们将

建设,发挥民主参建设。各级侨联要岗位上努力工作, 真搞好自身的建设, 建设, 发挥民主参与

江泽民、李鹏、万里等在大会开幕前接见全体代表。 新华社记者

980名受表彰者的代表颁发了证书

伟大的革命先行者孙中--

在中国革命和建设事业中,

这次大会的主要议题是:审议第三届委员会的工作报告,讨论通过中华全国归国华侨联合会章程修改草案,选举第四届 委员会,讨论关于向从事侨务工作30周年的侨联工作者颁发荣 誉证书的决议等。在今天上午举行的大会预备会议及主席团第 一次会议上,通过了这些议程。

全国侨联主席张国基、副主席连贯因年事已高,致信大会, 恳请本次大会不再推选他们担任领导职务。

為由中心八六六件件推送他引起注明序形形。 到会投股的领导同志左右,是学谦、丁关根、杨白冰、温 家宝、张劲夫、蜓鹏飞、黄华、彭冲、阿沛·阿旺晋美、荣毅 仁、叶飞、陈嘉华、雷洁琼、王汉斌、任建新、方毅、谷牧、 康克清、孙晓村、程里远、户嘉锡。 今天大会主席团常务主席有;王汉杰、庄明理、庄炎林、 尚尚、陈宗基、陈明、张国基、蚁美厚、郑瑞人、黄鼎臣、黄 安坚 医种原型

军军、廖灿辉。 大归侨、侨眷和海外侨胞致以兴。在这里,我代表中共中央兴。在这里,我代表中共中央与天,有机会同这么多归侨、到几千万归侨、侨眷的一件大 成员, 市 至中国革命和 致以亲切的问候, 第四次全国归国华侨各位代表、同志们:

物归 人大常委会第11次会议明日举行

张邮摄

将审议城市居委会组织法草案等六个法律草案

会议将于12月20日在京召开, 在大约一周的会议上,委员们 将审议六个注律草宏。

全国人大常委会办公厅新 闻发言人张虎生今天上午向记 者们宣布了这则消息。他说, 根据委员长会议的建议,委员 们将继续审议城市居民委员会 组织法草案、环境保护法草案、 城市规划法草案,还将审议国 务院、中央军委关于提请审议 军事设施保护法草案的议案, 审议国务院关于提请审议著作 权法草案的议案, 审议国务院 关于提请修改中外合资经营企 业法的议案。

张虎生说, 汶次常委会还

荣。我们主张向前看,希望

中澳双方为此作出共同努

科斯特洛表示同意, 他说

发展澳中友好关系符合澳中人

民的长远利益。

情况。他指出,中国的政局是 稳定的。中国经济正朝着好的 方向发展。随着治理整顿方针

的贯彻执行,我们目前面临的 暂时困难是完全可以克服的。

李鹏表示,很难想象,任何一 个外国政府不同一个在拥有11 亿人口的国家有效行使职权的

秋、澳大利亚驻中国大使沙德

山国外交部剧部长刘华

新华社北京12月18日电 育工作若干问题的汇报,并 述议程的建议须经常委会会议 七届全国人大常委会第十一次 审议国务院提请的其他议 通过后才能成为正式议程。 会议将于12月20日在京召开, 案。

不过,张虎生解释说,上 回答了中外记者的提问。

本报北京12月18日讯 本报记者江夏、 明 新华社记者**张建军**报道: 我国林业90年代 第一年将如何发展? 林业部长高德占今天在 技 第一年将如何发展? 於业即天同晚口 7 人 1 年 全国林业厅局长会议上,根据治理整顿、深 1 化改革的要求,围绕着保护和发展森林茂强: 化改革的要求,因绕着保护和发展森林资源、 增强林业活力的目标,推出几项重大措施, 确保林业建设和改革在新的一年里有突破 **★** 以 供 供 展 。 发 加快造林进度,提高造林质量,提高林 分质量,提高林木生长量,是90年代第一 年本业建设的首要工作。林业部计划1990年 质

展 ^{年林业建设的} 造林8200万亩。 将有方向性、战略性的重要任务。首先要围绕有损高造株、营林质量、大力并作良种适宜。 有提高造株、营林质量、大力并作良种适宜。 科学育苗、科学种植和科学抚育间伐技术。 高德占指出,大力开展科技兴林,是带

高德占宣布,1990年作为过渡阶段,先 在重点国营森工企业中全面试行采伐限额计 划管理,对全部资源消耗实行全额管理、全 额统计。从1991年开始,将在全国全面实行

额统订。然1977年7月21年7日 采伐限额计划管理。 高德占提出:明年森林火灾次数和受害 破 面积,要在今年取得好成绩的基础上进一步 下降,力争不发生大的森林火灾;要把森林病虫害防治面积占发生面积的30%提高到

50%; 要在明年上半年,把过去发生的重大、特大毁林案件基 本查处完毕, 各类林政案件要明显下降。

本年度国家星火奖揭晓

123项科研成果获奖

·等奖3项, 二等奖22项, 三 8.6亿余元。

等奖65项,四等奖33项。 据国家星火奖评审委员会 介绍,这批获奖项目具有水平 高、效益大、科技进步作用显 著的特点。其中,达到或接近

我们要继续保持安定团结的政治局面体战略目标的关键阶段,是决定中华民任,历史即将跨入九十年代,今后的十 世界各国人民的女好来往,努力维护世界和平与稳定。为时期的大键阶段,是决定中华民族未来世纪兴衰灾略的美国精的政治局面,把经济描上去,实现第多群继续保持安定团结的政治局面,把经济描上去,实现第级将要按照中英、中部联合声明,解决香港和澳门的主权,是决定中国民族未来世纪兴衰灾略的繁杂。

本报北京12月18日讯 记 国际先进水平的项目占全部项 者何黄彪报道: 1989年度国家 目的17.3 %, 效益高于千万元 星火炎评审结果今天在这里揭 产值项目占10 %。据不完全统 晓,共有123个项目获奖。其中 计,获奖项目累计创经济效益 演变为同盟会,华侨仍然是重要支柱。黄花山创立的中国第一个民主革命团体兴中会的。民主革命时期,华侨起了积极的重大的作中,归侨、侨眷和海外侨胞为了中华民族的进 和侨务界人-,向日夜辛劳的侨务工作者大会表示热烈的祝贺,向广关,人士见面,我感到非常高 一件大事。

也是正确的。 代我们取得的成就已经充分证明,十一届三中全会以来党的基本路线是外侨跑在祖国现代化事业中充分发挥作用提供了新的用武之地。八十年 邓小平同志在一九七七年指出,侨、侨眷和海外侨胞的爱国热情。文革动乱中,海外关系成了归足 他还说: 。建国以后,周774条条旗帜, R:海外关系是个好东西,可以打开 不可信任,这种说法是反动的;这 ,给侨务工作赋予了新的意义,也为归是个好东西,可以打开各方面的关系。

我们的侨务工作也曾经有过失 革命和建设中的 国志们,党 『四人帮』的这种倒行逆施,2一种罪名,严重地挫伤了归 说什么『海外关系 的作用。

各级侨联是党和

政府联系归侨

一届三中全会以来, 府联系归侨、侨眷和

特别是党的十

党和政府要一如既往,关心和重视侨联的工作做了许多积极有益的工作,在现代化建设事品

联的工作,加强对侨联工作的化建设事业中做出了贡献。今、各级侨联组织克服了种种困

政府,根据归侨和侨眷及时反映他们的意见

统

百

的

(一九八九年十二月十八日

努力保护华侨和归侨、

继续坚决贯彻党的十一届当说,在新的历史时期,

所善、增进同外籍华人的情谊、为振兴中华对力保护华侨和归侨、侨眷的正当合法权益,坚决贯彻党的十一届三中全会以来制定的一w

界五大洲,他们对于帮助世人,中国需要更加了解世界,重要的工作。随着我国国际

建议设立邮政编码查询台

好处,无需赘述。

不过,一项新制度在施行之初,不可避免地会给多年来习惯于老办法的人们增

物,不可能一开始就 尽善尽美, 但也要多

行。当然, 办到这一点也许并不容易。邮 电部门如能

克服困难, 办成此事, 实为利国利 善之举。

人居日報(今日 版) 理定电台(广播基限)

邮政编码品新事

稳定政府打交道。

吴祖江

几经曲折的邮政编码制度、终于逐渐 为社会所接受并正式施行了。这对提高邮 政工作现代化程度、加快邮件传递速度的

一占不方便。一位寄信人如果不能事 先得到收信人的邮政编码, 就必须查阅两 大本邮政编码本,否则,就无法寄信。因 为编码本不可能人手一册,有时为了查到 码, 要费好多时间, 有时还查不 到,干着急也无法把信寄出。

想点办法减少群众的 不便。为此, 笔者建议, 能不能像查询电 话号码一样 增设一个类似"114"的查号 台,让寄信人一拨电话,便可查知所需邮 政编码,这样就方便多了。只有让群众感 到方便, 才更有利于邮政编码制度顺利施

凉山地区,参加威宁绵羊的杂

交改良工作

無 。 立即深入基层,宣传政策,解难释 疑,很快稳定了专业大户的情绪。这种工

木几 头万绪,没必要也不可能事必躬亲,许

心这样带倾向性的大问题,主要领导必须亲自处理。因为这些问题关系全局,而且非常敏感,如果由于"批来转去"而

传 重损失。希望各级领导能从这篇报道中

正女 得到启示,随时留意群众的呼声,抓住

人 头。党和政府在精神和初加土和」、.... 大支持、遊泉是"农村生产的先进代表"、 ・ 心 機范。""可是、最近报纸上、文件上、领 機范。""可是、最近报纸上、文件上、领

了。一些群众也说论纷纷,说个体经济 "免子尾巴长不了"。一些部门也亮起了 "红灯"。这些情况,给我思想压力很大,一些专业大户也有同

调查时了解到的一些思想情况,感到这封信颇有代表性。当前, 一些个体专业大户,对现行政策产生了误解,怕"变"心理很 重。这个问题不及时解决,就会影响个体经济健康发展,给整

个国民经济带来损失。于是,宁全福很快带领有关部门和邮车 县委书记、县长等人,走访了陈占辉和一些养殖大户,与他们 一起,学习中央文件,帮助他们解思想疙瘩。宁全福说,党的

带倾向性的问题,认真加以解决。

本报讯 11月2日,河北省邯郸市

委书记宁全福收到邯郸县王东堡村养猪 大户陈占辉的来信。陈占辉在信中说:

作为地方的党政主要领导,

多事情尽可以交给分管领导或有关部门 去处理。但是,类似稳定政策、稳定人

日 作方法值得提倡。

编者按 邯郸市委书记宁全福同

形

新华社沈阳12月18日由 4) 今年以来,沈阳市引导金融界 将投资重心向科技"倾斜",相继增 拨了5000万元科技贷款和发放1000 万元科技短期金融债券,为一批"临 产"的高技术新技术成果迅速形成 生产能力创造了条件。

得科技成果上千项。过去用于企业 技术进步和开发新产品的投资比重 仅占每年建设投资总额的0.5%,科 研单位和企业因为缺乏技术开发启 动资金,致使70%的科研成果不能 在本市"生根"、"嫁接",沈阳经济 发展的后劲严重不足,效益危机日 益 显 氮

速发展高技术新技术产业中, 极力 促进科技与金融的结合, 融通资金 向科技投入的渠道,凭借二者的"粘 逐步将经济的发展引向依 靠技术进步的轨道。

金融部门率先成立了全国第一 家带有科技银行性质的科技开发信 贷机构,专门办理技术、科研、电 子计算机技术开发和"火炬"、"是 火"等专项贷款,支持科研单位、 企业开发生产高技术新技术产品, 并试办了科研开发流动资金贷款,解决他们的燃眉之急。同时,成立 了新产品开发基金会,允许企业和 科研单位从销售额中提取0.5%至 1%,作为技术开发基金。

同时,科技界组织全市30多家 科研单位与市内5家专业银行的负 贵人直接见面,让科研院所提出自

己准备开发的具有高效益的高技术新技术项目,然后由科技 界、金融界组成的评估委员会,对申报的项目进行筛选、论证和评审。评审后再拿到金融部门对口衔接,融通资金。

据统计,到目前为止,中国工商银行沈阳分行科技开发信 贷部已累计发放科技贷款1.7亿元,今年的投放额比去年增加50%。沈阳金融界"助产"的30多个高新技术产品,正在陆续形 成规模。有的已取得了显著的经济效益。

不盲目追求规模 着力于技术改造 铜陵有色金属公司生产稳步发展

(记者王正忠、通讯员殷修武) 我国第二大铜冶炼基地安徽铜 展速度不快,经济效益也不高。 陵有色金属公司不盲目追求建 近几年来,这家企业从我国的 设规模, 着力于把有限的财力 用在技术改造上, 使企业走出 了困境,生产稳步发展。 头11个月全公司完成产值和利 税都比去年同期增长10%。创

铜陵有色金属公司是建国 《选炼联合企业。由于矿

刘 华 ↑ 日电 外交部副部长刘 休 华秋今天下午同澳大利 会 亚外交贸易部副秘书长 迈克尔·科斯特洛就共 同关心的重大国际问题 澳 商。磋商是在友好和坦 大率的气氛中进行的。 磋商前, 刘华秋设 利 年宴招待澳大利亚客

亚人 客 沙德伟参加了磋商和宴

今年7月,

吉林长白山葡

菊潘刚刚接受

了吉林市一招

包这个企业的

科斯特洛一行是17 日晚抵达北京的

老、厂老、设备老化,有些生 2万吨。 产工艺流程不够配套, 企业发

国情和企业的实际出发、决定 已成规模、产品由原来的13种 走内涵改造发展生产的路子。 他们抓住影响公司经济效益的 矿山开采和铜的冶炼两个"牛 鼻子",投资1亿多元,进行了 150项技术改造,先后延伸14条

产品的高档次和深度加工要 发展的良性循环

轻工部将办新产品展评会

千家企业近5000项成果参展

本报讯 记者刘桂莲报道, 检阅我国轻工业近两年来开发 新产品成果的大型展览"全国轻工业优秀新产品 12月22日至28日将在北京中国国际贸易中心举行。

来自全国各地22个行业近千家企业的近5000项优秀新成果 参加展出。近年来,通过新技术、新工艺、新装备和新材料的 广泛应用,我国轻工业每年有1.4万多种新产品投放市场,平均 每天达40多种。这次限出的成果大部分达到国际或国内的先进水平,其中既有人民生活必需品、又有耐用消费品、进口替代产品、许多产品的附加价值很高、标志着我国轻工业技术进步 已达到一个新水平。

扎根边远山区传播科技知识

张开帮被誉为"民族山乡科技播火者"

本报费阳12月18日电 记 称张开帮是"民族山乡科技播 的威宁彝族回族苗族自治县老 沈阳市科技力量維厚,每年取 者胡跃平报道:在日前召开的 火者。

- 次民族团结进步表彰会上 贵州省委、省政府表彰了省畜牧兽医科研所养羊研究室主 任、助理研究员张开帮在民族 地区扎根30年、一心扑在科技 扶贫上的先进事迹。

今年50岁的张开帮,有近 年在边远贫困地区蹲点搞科 为改变这一状况,沈阳市在加 研的经历。他的足迹遍布贵州 面推广科学养羊, 为各族群众 带来了科技实惠, 使他们开始

1959年从贵州省教校专 科班毕业的张开帮, 主动要求 从省农业厅机关调往条件艰苦

长赵志杰近年来带领科技人员 吃住在乡村, 向农民传授科学 种稻技术, 为汉中的粮食增产 作出了贡献。这是赵志杰 (左 在西乡县农村现场指导农 民科学育秧。

李仁义摄 (新华社稿)

既抓综合开发 又抓超前研究 山东实施科技兴农工程

本报济南12月17日电 新 面的超前技术研究,为增强农 华柱记者刻德玉、本报记者贾 业发展后劲提供技术储备;抓 建身报道,为期5天的山东省 好八大农业综合技术开发,带 农村工作会议今天在济南结 "品、要效益的动员誓师大 全省各地将按照省委和省 政府的部署,大张旗鼓而又扎 扎实实地铺开"科技兴农工

这项立足现有条件、投入 见效快的"科技兴农工程" 实施方案,是150多名专家近 体内容,人们又将它称为 ·O工程",即:突出三个方

发展到110多种,其中优质产品 产值占总产值的85%以上。其

中销往美国、加拿大、澳大利

亚、巴基斯坦、斯里兰卡、香港 等国家和地区的产品,年创汇

效益, 使粗铜 的产量增加 1/3, 电解铜 的产量由年产 技术改造给铜陵有色金属 改造:食草畜禽及主要水产品 公司增添了新的活力和生机, 如今这家公司的铜材加工能力

补

不足

商

贸

本报成都12月17日电 记者罗茂城报 **特** 道:成都锦江宾馆采取灵活经营措施,客房 出租率不断提高,今年1—11月利润达1022

营 适应国内客 人施券费水 有平

升, 客房出 和率平均达

商贸工作,大力开展批发、代 销、上门推销地方产品等活动。

动大面积均衡增产: 组织推广 十个方面的重大农业科技成 果,提高农业生产技术水平。

超前技术研究的三个方面 是: 以粮棉油为重点的良种选 育及配套栽培、管理、综合加 工利用技术;水资源开发、保 调整、适度规模经营及科学管 理。

八大综合技术开发是:沿 黄4000万亩中低产田开发; 220万亩带动1100万亩吨粮田 生、50万亩麦棉两熟的高产技 术开发; 山区和黄河三角洲区 域开发; 山丘早薄地早作农业 开发; 29个不同层次、不同类 型开发试占的立体。生态农业

组织推广作物良种提纯及 复壮技术等十个方面的科技成 地的协议书,来到这边远山区,每块草场、每个羊点都留 下了他的足迹。

3年来,罗甸县山羊存栏 万只,增加1.7倍多,成为全省 山羊拗长幅度最大的具, 收入 年均收入一般在2000元以上, 最高的达8700元。他把罗甸的 等地区的10多个贫困县

来

信

震

动

7

邯

郸

市



张国基连贯致信侨代会 请求不再担任领导职务

新华社北京12月18日电 (记者**孙勇、邹爱国**)全国侨 联主席张国基今天致信第四次

侨代会,恳请这次大会不再选 联四届委员会也不再推选他为

张国基是在1984年召开的 全国第三次侨代会上当选为全 国侨联主席的,今年96岁。张 国基在信中说,自己青年时期 即追随共产党, 投身民主革命, 以后又在海外兴办教育、从事

者陈江)海南省非 常重视通讯事业,

ዠ 把它作为改善投资 环境的重要工作来

事 抓,全省电信通讯

业 微波为骨干,明线 数常用电路,短波 无线为备用电路的

展 电信通讯网络。目前,海南省通过几

中 年的建设,长期以来打长途电话难的问题得到缓解。

海口、三亚巳开迪 了除台湾省以外的全国名

大城市的长途直拨电话。

目前, 全省19个市县已有1 个县市安装了程控电话和其

他自动电话。据统计,全省

市镇拥有自动电话总量已过

众码"能对简体、繁体、朝

行统一编码, 是目前国内容

量最大的汉字编码。

汉字输入新"大众码"研制成功

新华社成都12月18日电 (记者成建)四川省经济信息

, 使计算机汉字输入技术又迈上了一个新台阶。新"大

建设初步形成了以

锦江宾馆是个拥有1005个床位的三星级

不接待内宾的作法, 個子 編新华社海口 12月18日电 (记

方 些措施,客

救亡运动。1958年回到祖国怀 抱,前后70余载,始终对广大 归侨、侨眷和海外侨胞怀有深

也致函第四次侨代会, 恳求大 联领导机构的新老交替。

十一届三中全会以来,我们的大政方针没有变,最近中央领导 同志在一系列讲话中反复指出: "改革开放不是过头了,而是还不够。""要继续坚持以公有制为主体、发展多种经济成分的方 不擊。 安继续空间以公相侧少土体、及康乡相应市政方的力 针"""发挥个体经济、私营经济以及中外台资、合作企业和外 资企业对社会主义经济有益的、必要的补充作用。" 这都说明我 国改革开放的总方针和总政策、没有变,不会变,也不能变, 厚感情。张国基说,今后虽不 针", 再担任全国侨联主席,但为侨 资企业 胞服务之心不会改变, 献身祖 国振兴之志将更坚定

请你们放心。再说,你们搞养殖业,向市场提供肉、奶、蛋, 对于丰富市场,平抑物价,起了很大作用。你们是劳动致富, 诚实致富,挣的是血汗钱,与那些"官倒"、"私倒"、买空卖空 会批准他不再担任全国侨联副 的皮包公司根本不同。只要你们遵纪守法,诚实劳动,党和政主席,以便进一步实现全国侨 府一定继续支持你们。你们放心大胆地干吧! 市委书记面对面讲政策,谈心交心,使养殖大户们消除了

在今天召开的第四次侨代 思想顺愿,坚定了发展个体经济的信心。大家一致表示、要继 会预备会上,张国基和连贯的 续搞好养殖业,为发展经济做贡献。陈占辉当天找到县领导, 请求博得了800名代表的热烈 汇报了自己下一步打算,准备同外商合资办一个大型综合养殖 (冯 爱 村国堂 张宪一)

全国政府系统在北京召开 耳作改革應議会今天在北京召 开 用名账刷卸 土上告生命 上 机关后勤工作改革座谈会

导思想是: 从国情实际出发, 坚持艰苦奋斗传统 和积极稳妥循序渐进的方针, 为机关后勤服务 工作社会化创造条件。全国政府系统机关后勤

惠民开荒植棉见成效

棉,取得显著的经济效益和社会效益。仅今

年全区各县市就开荒种棉34万亩,收获皮棉

25万多担,是全省开荒植棉最多的地区。开

几年,他们首先制定了鼓励开荒植棉的政

策:荒地谁开垦谁承包,承包期15年以上,承包权可由子女继承也可以有偿转让;新开

荒地5年不交提留,不拿农业税,不增加订

荒植棉使全区棉农增加收入5000多万元。 惠民地区是山东省棉花主产区之一

据新华社济南12月18日电 (记者孙明

山东省惠民地区组织群众大力开荒种

这次会iV 是建国以来全国 本报讯 "机关办社会"的格局在近期内 政府系统第一次专门研讨机关后勤工作的会不会有大的变化,当前机关后勤工作改革的指 议。会议要求政府系统积极推行各种形式的责

会者提出以上设想。

任制,加强廉政建设、为提高政府工作的效能提供切实的服务保障。会上将交流各地政府后勤工作的有益经验。 (王 标)

体 度 ᢤ 户二號 重百፟፟፟፟

二月十八日电(通讯员索 对单定市二百余交证停业的 到平度市二百余交证停业的 有三十六户个体工商户交 情况,平度市委、市政府 情况,平度市委、市政府 情况,平度市委、市政府 情况,平度市委、市政府

服务设施等方面之一。前一个时期,一。前一个时期,一 开 停 业 业 靠

四区四

生产裘皮服装时的情景。

.

依靠工人寻求治厂方略

——吉林长白山葡萄酒厂讨论纪实

张兴文 李安达

决定,就深深陷人困顿之中:厂子库存的葡萄汁已占用资金 月之内,会厂归还公款10万元 2500万元,其它原材料又无钱购买,生产难以为继;市场发生

节省一点是一点。

心。"丢开抱怨,多做贡献,为企业分忧,振兴酒厂" 职工以主人翁的姿态,将这一口号体现在行动中。

工程包出去,需要10万元。现在,各车间、班组、科室纷纷请战: "这活我们自己干,省下这笔费用吧!"厂长带头、科室干部、 车间工人都积极参加这项义务劳动,重新改河道近百米、工程 质量比原来设想的还要好。 过去酒厂日子好过,葡萄汁在储存过程中产生的酒石,提

从公园了一月以及,邮场内在园厅设住于了王10亿亩1、32 炼成酒石酸后就当作边角会料卖给了化工厂。现在取工提设把它加工成酒石酸钠、每吨可卖2万元。经过一个多月的努力、酒石酸钠诞生了。记者在采访时,正碰上一个外单位来订货100

建议把它加工成葡萄籽油,每年将有一笔可观的收入。目前,

运行着。而对这种情景,徐厂长感动得几乎要流泪了 到这么大的困难,大家没有怨言,主动替厂 16/11

大家并未忘记。经过3个多月的查找,终于找到了。他就是果酒车间工人、共产党员信维生。

重油催化联合装置投产

新华社长沙12月18日电 (通讯员王春芳、记者易凯 林) 我国从国外引进先进炼油技术建成的第一套大型重油 催化裂化联合装置,日前在湖南长岭炼油化工厂建成投产。 经过试车表明,这套装置的工艺、设备、技术都达到了国

这套年处理量为100万吨重油的催化裂化联合装置。是 中国石化总公司"七五"计划重点项目之一,投资1.4亿元,建设工期比计划提前一年竣工。

汽油脱硫醇、液态烃、干气脱硫、气体分馏、能量回收等

月17日电

这套以重油为主要加工原料的炼油装置,由催化裂化、

北京同仁堂经营 中成药批发业务 新华社北京12月18日电 (记者潘善業)北京同仁堂 南城批发部日前正式开业, 从而结束了北京同仁堂中成 药320年来没有批发业务的 历史。古老的同仁堂过去是 前店后厂。现在则已扩大到 6个制药厂,能生产300多

种中成药。

被称为"皮毛之乡"的武汉市黄陂县天河镇、裘皮

服装行销全国和十几个国家和地区。图为康桥村农户在

费强)拥有国内最 大直径水泥生产回 转窑的淮海水泥 今天在徐州通 并正式投产

毛宪章摄

主要设备从罗 马尼亚引进的淮海 水泥厂是我国"六 五"期间从国外引 进建设的三大水泥 , 之 。 □ 木 用 □ 新型悬浮预热器窑 干法生产工艺。

海 7K 泥 誦 过 家 验 收

分析,提出了中肯的建议, 徐厂长拿信的手颤抖着。有这样关心企业的好党员,给他增 係》大來目的才興計為。日本什么心思生的之意之。 為 為 為 添了力量和信心, "好, 到群众中去找办法, 寻求新的治厂方路。" 第二天一早, 工厂大门口抄贴出两封信, 一封是哪位暂不 知名的工人的来信, 一封是徐厂长的回信。徐厂长写道: "当前, 在国家治理整顿的关键时刻, 如何坚持落好企业的深化改革。 渡过暂时困难,闯出一条振兴酒厂的路子,这是全厂职工的心 愿,也是我的心愿,更是党和人民交给我们的义不容辞的责任! ··我们应该像吉化工人那样,企业由职工来办来管。大家是 ……我们应该像吉化工人那样。企业由职工来办来管。大家是 主人,我是领头人。我相信,只要发展广大职工的智慧,集思 广益,就能够团结一致,克服困难,振兴酒厂。" 这两封信如一团火,燃烧着职工们的心,唤起了职工的主 人给责任感。为阅过牵头,振兴酒厂,大家思考着,议论着。 一场大讨论很快在全厂展开了,职工们争相敝计敝策。

变化,产品销量锐减,给职工发工资甚至也困难…… 正当徐厂长被一大堆难题困扰难解之际,收到了一封署名 为"一个关心工厂兴衰的工人"的来信。信中说:"尊敬的厂长,

得知您连任,由吏撤盼望您用自己的才智,将酒厂办得兴旺发

达起来。"如一缕清风吹进心田,徐厂长为之一振。他急切地往 下读:"我做为一名中国共产党党员,不仅要完成本职工作,理

应关心党、国家和企业命运。所以、将自己管中窥豹的一点看 法,反映给您。"这封信,对厂内今年以来的质量事故、完成产 值情况、干部聘任、优化劳动组合等方面的问题进行了深刻的

讨论中,职工们震惊了,企业竟然困难到这样的地步。"再 不能把穷日子当富日子过了!"大家纷纷提出节约挖潜建议。

过去收购葡萄有走后门问题,质量难以保证。以后要坚决 杜绝后门,保证质量,一年就可节约砂糖60吨,价值20万元。

长期拖欠公款 不还, 尤其是 家中并不困难 的,应立即还款。"职工提出 了批评。一个

里每天发两辆通勤车接送职工上下班。大伙提出,"挤一 挤, 每天少开一辆, 每月能节省2000元。 还有的职工提出,旧棉门帘还能用,今冬不用换新的了,

职工们用一条条有效的建议, 向企业排出了一颗颗火热的

夏天,洪水冲坏了工厂的管道。厂里原打算把修复水管的

葡萄籽在酒厂过去只能用来烧火。在这次讨论中, 职工们

这种具有降低胆固醇、软化血管的理想疗效,并含多种维生素的葡萄籽油已投产。到11月末,收入4万元。 职工的主人翁精神激发起来了,各项工作开始生机勃勃地

然而,对于引起这场讨论的那位"关心工厂兴衰的工人"

益, 使外国人相信来香港做生

意、贷款时,经济利益是有保

障的。这样,香港才能保持繁 荣稳定,实现政权的顺利过渡。

政

策

切

5年前的今天,中英两国政府在 北京正式签署了关于香港问题的联合 声明,确认了我国将在1997年7月1 日对香港恢复行使主权。这样,历史 上遗留下来的香港问题获得了圆满的 解决,中国人民蒙受了100多年的民 族耻辱得以洗雪。旧中国历届政府都 没有办成的事情,终于由中国共产党 领导下的中华人民共和国政府完成 这一具有历史意义的事件,是新 中国外交工作的重大成就,是实现祖 国统一大业的重要步骤。包括香港同 胞在内的全中国人民都为此而感到欢 欣鼓舞

香港问题的解决,消除了中英之 间存在的历史阴影,使两国关系处于 历史上的最好时期。几年来,我国政 府为贯彻执行联合声明同英方进行了 友好合作,作出了巨大的努力。中英 联合联络小组和中英土地委员会的工 作卓有成效。经过磋商, 已经完成了 与香港居民切身利益相关的全部香港 施行和身份证件讨渡性安排的审议工 作,解决了香港在1997年后以"中国香港"的名义单独参加关税及贸易总 协定的问题,还就1997年后香港继续 参加亚洲开发银行、国际货币基金组 织、国际复兴开发银行、万国邮政联 盟、国际电讯联盟、国际海事组织等 国际组织的活动或保持在其中的地位 问题达成了多项协议并作出许多实际 安排,在香港法律本地化、香港民航协定、香港与有关国家移交逃犯安排 以及土地契约的讨渡性安排等问题 上,也取得了积极的进展。在中英联 合声明签署后不久,全国人大就决定 成立香港特别行政区基本法起草委员 会,以便把载入联合声明的我国政府 对香港的基本方针政策用法律的形式 规定下来。经过4年多内地与香港起 草委员的共同努力, 巴先后公布了基 本法(草案)征求意见稿和基本法 (草案),并在香港和内地进行了两次 广泛的征询意见工作。目前,起草委 员会正在紧张地进行基本法的最后修 改工作,明年3月将提交全国人大七 届三次会议审议、通过并颁布。

在中英双方和香港同胞的共同努力下,几年来香港的形势总的说是好的。经济呈现繁荣的景象,社会保持着稳定的局面, 大市民安居乐业,为使香港更加富有活力而辛勤工作。 证明而且还将继续证明,中国政府始终不渝地信守中英联合声

证明而且还将继续证明,中国政府始终不渝地信守中来联合声 成"一国一制"。我国领导人一再郑重声明,中央人民政府至少明,认真履行我们在这一任产的国际协议中所承租的各项义务。 50年不会改变客港的资本主义制度、公会担任会主义的制度和载入中英联合声明的我国政府对香港的基本方针政策,是 政策推行到香港去。我们希望香港有些人也不要干预或企图改根据"一国两制"的科学构起制定的。党的十一届三中会会,安内地的社会主义制度,不要把资本主义的一套输入内地。该复了马克里主义的实事来是的思想解处。本着尊重历史、蒋重现实的态度,邓小平同志集中党中央的集体智慧,创造性地。管理国家事务的权利。我们欢迎香港同胞关心和参与国家的事 根据"一国两制"的科学构建制定的。克的十一届二十宝会、 恢复了马克思主义的实事求是的思想路线。本着尊重历史、尊 重现实的态度,邓小平同志集中党中央的集体智慧、创造性地 提出"一国两制"构想作为实现祖国统一的基本国策。就香港 - 国两制"构想及据此制定的解决香港问题的一系列特 殊政策, 是从香港的实际出发, 充分考虑了香港的历史和现状 的,它既维护了国家主权,又能保证香港继续稳定繁荣,符合包括香港同胞在内的全中国人民的根本利益和共同愿望,也照 顾了其他方面的利益,合情合理,切实可行,因而受到海内外

周期的東心期护和国际舆论的广泛赞誉。 香港与祖国内地休威与共,息息相关。切实执行"一国两制"的方针和政策,求"一国"之同,存"两制"之异,才能

制"的方针和效策、来"一国"之间、存"购制"之异、才能 正确处理需港与内地的关系,这是保持香港长期稳定繁荣的一 个基本条件。过渡时期是如此、1997年之后更是如此。 "一国两制"的核心是国家的统一。如果离开了祖国统 ,离开了我国对香港恢复行使主权,一切问题都无从谈起。 "一国两制"的方针政策明确规定,未来的香港特别行政区是中 华人民共和国的一个地方行政区域,直接受中央人民政府管辖。 中央人民政府与香港特别行政区的关系是中央与地方的关系。香港特别行政区可以享有高度的自治权,但这个高度自治权是 中央授予的,只能在统一的中华人民共和国的国家主权之下实 行, 绝不意味着香港带有任何独立或半独立的政治实体的性质。因此, 贯彻"一国两制"的方针政策, 首先必须维护国家 的主权,维护中华民族的统一,反对任何阻挠中国对香港恢复

「TULL-EXPISIAN。 有人主张将香港与租国内地"隔离"、"绝缘",更有甚者、 主张在香港与内地之间安装"防盗帽",把"钥匙" %给香港人。 这种主张完全无视我国主权的不可分割性,它并不是为了实现 "一国两制"条件下的高度目台,而是要把"一国两制"变成 "两国两制",把香港编成一个独立的政治实体、使香港永远脱 高祖国的母体。谁都明白,香港过去没有、今后也不可能具备 从祖国大陆脱离开去实行独立的条件。至于在"一国两制"条 件下中央与香港特别行政区的权力划分问题,会由基本法加以规定。1997年后,中央会尊重香港的高度自治,不需要也不会

去干预香港的具体事务, 但中央保持某些作为一个国家中央政 府所不可缺少的权力是必要的。这是维护统-本保证。如果中央把什么权力都放弃了,就可能会在香港发生 一些危害国家根本利益同时也损害香港本身利益的混乱。因此, 保持中央某些必要的权力对国家对香港有利而无害。

还有人基于所谓"民主拒共"的考虑,主张在香港政治体 还有人基于所谓"民主担果"的考虑,主张在普穗放冶除 制的发展问题上要"加速民主进程",主张香港全面直接选举立 法机关的时间比基本法(草案)设想的"要大大提前",并强调 这是港人的意愿,试图造成既成事实迫使中国政府就范。我们 不同意这种做法。中国政府多次重申,我们赞成香港的政制实 行民主化,但必须符合"一国两制"的精神,必须循序渐进。 照顾到各阶层的均衡参与,与基本法的规定衔接,以利于香港 的稳定繁荣。如果说到民意,不能只听少数貌似为公众谋利益、实质抱着各种各样目的的人意愿,还要听香港"沉默"的 多数的意思,不仅所诺人的民意,还要听全中国人民的民意, 现在有人抛弃了各方曾经达成谅解的"循序渐进"原则和"与 基本法衔接"原则,又一次打出"民意"牌来要求加快政制民主 化的步伐,这就不能不使人怀疑,他们的目的是以"民主"为幌子,在香港建立1997年后与中央相对抗的政权模式,损害中 国的主权。这是我们坚决不能答应的。

当前一个值得注意的动向是,有人正在力图使香港问题国际化。中国政府一贯主张保持香港作为国际金融和贸易中心的 地位,继续发展香港与世界其他国家和地区的经济关系,因为 这样有利于香港的稳定和繁荣。但是,继续发挥香港作为国际 金融和贸易中心的作用,与把香港问题国际化是截然不同的两 回事。鼓吹香港问题国际化的人,并不是从香港经济发展的需要出发,而是企图造成国际势力逐步从政治上插手香港事务的局面,实质上是要纠集国际反共反华势力,干扰中国对香港 恢复行使主权。众所周知,香港自古以来就是中国的领土,收回香港本来是中国主权范围内的事,考虑到香港的历史和现实情况,考虑到新中国成立后中英两国在和平共处五项原则基础 上有着良好的关系,经过认真谈判,中英之间就解决香港问题 达成了双边协议。1997年以前的过渡时期内,贯彻执行中英联 合声明完全是中英两国政府的事情,任何其他国家或国际组织 都无权干涉。1997年之后,香港将回到祖国的怀抱,成为中华 人民共和国的一个特别行政区,绝不能把它搞成"国际共管" 的地区。香港作为国际性城市,其他国家在香港会有经济利益。 我们用"一国两制"构想解决香港问题,也注意到了照顾其他 国家在香港的经济利益这一因素。但是,外国在香港的经济利 益,要由香港基本法及有关的香港法律来保护,而不允许外国从 政治上干预香港事务。所谓"别的国家在香港有经济利益,目然在香港的未来安排上有政治利益,因而要从政治上参与香港事 务"的说法,是霸权主义和强权政治的理论。在20世纪80年代, 在中国人民已经站立起来的今天,这种理论是根本行不通的。 贯彻"一国两制"的精神,内地与香港的人应该互相尊重,

和睦相处,彼此尊重对方的社会制度和生活方式,不要把自己 和睦相处,成此母重对刀的社会制度和生态刀机,不安扎自己 的政治观点和意识形态强加给对方。也就是说,你搞你的资本 主义,我搞我的社会主义,并水不犯河水,河水不犯井水。我 们既反对损害统一的国家主权,把"一国两制"变成"两国两 ,也不赞成用一种制度吃掉另一种制度,把"一国两制"变 一国一制"。我国领导人一再郑重声明,中央人民政府至少 成

情,欢迎香港同胞对祖国内地的工作提出意见和建议。但是, 香港同胞在参与管理国家事务的时候,要尊重内地的社会主义 制度,遵守国家的宪法和法律。目前香港居民依法享有言论自 由和新闻自由。根据香港基本法(草案)的规定,1997年后香 港居民仍将继续享有这些自由。在过渡时期和香港回归祖国之后,香港同胞的言论、行动固然要受香港法律的规范,同时作 为中国公民在参与国家事务的时候, 也必须接受国家宪法和有 关法律的规范。香港同胞向中央人民政府提出意见,应通过合 法的途径,采取合法的方式,比如通过人大代表、政协委员或 上书上访等渠道。如果不是这样,采用不正当的手段来表达自 的观点,那就难免事与愿违,反而有损于两地之间的和睦相 处。不仅如此,内地人民和香港同島是一家人,处理废此之间 的关系,既要讲合法,还要讲情理。要考虑两地在政治、经 济、社会各个方面根本制度的不同以及意识形态和价值观念的 差异,求同存异,互相体谅。如果动辄以自己的一套强加给对方,做些有伤感情的事,于国家有害,于自己无益。因此,我们希望内地与香港都以和睦相处为重,为"一国两制"的顺利 实施营造一种良好的气氛。

现在的问题是,确实有那么极少数人利用香港作为颠覆中央人民政府,颠覆内地社会主义制度的基地。他们公然标榜以推翻中央政府,把西方的所谓"民主"、"自由"、"人权"推行 到内地为宗旨。他们恶毒攻击和诽谤我国领导人,制造重重谣言来煽起反对共产党、反对社会主义的狂热情绪,甚至渗入内 地支持和参与非法组织的活动,在内地的动乱和反革命暴乱中 起了推波助瀾的作用,并且策划和接应被中央政府通缉的反革命暴乱分子偷渡外逃。他们的种种颠覆活动,违背了全国人民

的愿望和利益,结果也危害了香港的稳定繁荣。 社会主义制度在中国大地上的确立和巩固,体现了中国现代社会运动的客观规律。中华人民共和国成立40年来的实践证 明,是社会主义使我们这个五千年文明古国重新焕发出蓬勃生 个贫穷落后的旧中国变成了初步繁荣昌盛的新中国

技术好,但身材、速度、体力 上不如我队。中国台北队擅长

的小范围配合, 在中国队长传

单循环角逐,各组积分最高两队晋升四强,争夺冠军。

本届亚洲杯赛先分两小组

今晚,另一组的香港队以

THE PARTY OF

香港知名人士就中英联合声明签署五周年发表谈话

热切希望保持香港繁荣稳定

新华社香港12月18日电 英联合声明签署5周年的前 记者走访了多位香港人 其中几位是当年曾专程赴 京观礼,亲眼目睹这个历史事 件的见证人。这些知名人士向 记者表达了对中英两国切实贯 彻联合声明,保持香港繁荣稳 定的热切愿望和信心。

I A

黎

局议员何世柱认为,中英联合 声明是一个好的协议,自签署 到今年初,执行情况也是良好 的。6月间的北京风波对香港 定影响,但要不是香港有 极少数人为达到个人目的而乘 机生事,事情也不至于闹大 现在回顾起来,用"一国两制 的原则来看待内地的事情,显 得特别重要。他希望, 中英两 国都能严格履行联合声明的各 项内容,继续友好合作。中国 方面要制订出 一部好的基本

全国政协委员、香港立法

是中英两国的事, 与别的国家

长, 立法局议员遭觸宗认为 签订联合声明对中英两国和香 港都有益,这是解决香港问题 的现实而又有远见的办法。事 实证明, 中英联合声明经得起 时间的考验。尽管近期内,中 英双方对一些问题有不同看 法, 但双方领导人都表示要继 续执行联合声明。

5年前曾亲临现场参加《中 英联合声明》签字仪式观礼。 他认为,联合声明是一篇保存的文章,要保存香港现有的优 点,保持香港的繁荣稳定,而 不是一篇大肆改革的文章,除 了改变香港的殖民地性质外, 其它的不能一下变更太快。基 本法也应体现出联合声明中的

法; 英国方面则不能容许香港 这一精神,尽量保持香港现有

济南军区第一诵信总站十营有一个"夫妻"维护哨 主人两年前毅然随丈夫瞿军昌来到条件艰苦、地处偏僻 个通信维护哨所。两年来,他们维护的20多公里国防 线路从未出现故障。 胡彦伟 商贵明摄

际事务中发挥着越来越重要的作用。是社会主义使中国人站立 起来,再不受帝国主义者、殖民主义者的侮辱和欺凌。所有海

外侨胞和港澳同胞从自己的亲身经历中可以深刻地感受到这

定繁荣。我们不要求香港同胞都接受社会主义制度。但我们相

信,凡是拥护祖国统一事业、维护中华民族尊严、期望祖国兴 旺发达的爱国者,一定可以理解内地11亿人民坚定不移走社会

动力资源、食品、淡水和生活必需品,香港的经济就不可能长

社会主义中国独立自主地巍然屹立在世界的东方,在国

只有社会主义祖国的昌盛富强,才能有资本主义香港的稳

贯彻"一国两制"精袖、香港与内地在经济上还应该互惠 页例 "一国兩制" 精神, 香港与內地在经济上还应该互基 互利。因为在发展经济、促进社会繁荣方面, 內地和香港有着 广泛的共同利益和合作会地, 共同的利益把內地与香港越来越 紧密地联结在一起。一方面, 香港的繁荣稳定有赖于祖国的支 持。假如没有内地一直向香港提供丰富而廉价的自然资源, 秀

有人利用这样或那样的理由搞 的政治、经济、法律等各项社

香港工会联合会副理事

香港基本注起草类品李福

县官传自己观点的沉默的大多 数人希望安居乐业,希望香港能保持现有的优点。他认为,几 年来基本法起草工作进程令人

大部分条文也是令人满意的。 5年前以香港普通居民身 份赴京观礼的全国人大代表、 香港基本法起草委员廖瑶珠在 谈及这一具有历史意义的协议 时显得很兴奋。她认为,香港

生杨俊是校广播站播音员,她说:「爱国生的侵入,是一个人,不时打着手势。「我们承认,让时行分折,不时打着手势。「我们承认,让时行分折,不时打着手势。「我们不甘落后,全国人民工度。「报奋精神,农业经济管理学院学生来亚宁的小康水平迈进」,

7,冷静地对我国国情况,比起西方发达国家

『当代青年是时代的主人』。』『 「当代青年是时代的主人』。』『 这次演讲会使我受到振奋,『 立次演讲会使我受到振奋,』

起看又时,

| 「一次想起三十四年前在中一次想起三十四年前在中 | 一次想起三十四年前在中

爱国工

应用系

他的 一年级女

日 「当代青年是时代的主人」。」李副 校长还把农大新校歌献给海讲会: "……要我农大,良好校风,艰苦 行……要我农大,良好校风,艰苦 村寨,治学严谨,发扬优良传统,团 结、求实、创新,勇攀科技高峰…… 以为农力、良好校风,艰苦

她说, "我是香港地区的全 国人大代表, 住在香港, 心却 向着全国。我们海外人士对内 地有些情况不太了解,在关心 内地的事情时,有时容易感情 用事。"她希望,内地与香港能 增加沟通,增加相互了解。 香港基本法咨询委员会委

签字仪式观礼。他说,联合声 是一个国际贸易和金融中心,

第一位演讲的是生物学院周华伟同子。后赶来的,挤站在走道上和门子楼灯光明亮。 一间有 二百多个

明签署后,香港的房地产市道活跃,股票市场回升,社会信 心也迅速恢复。他指出,不论 是"九七"前还是"九七" 的香港,如果没有一个安定 环境,就不可能保持繁荣。

神」演讲比察

记者来到燕山脚下

振奋

情。 学的可爱可 学的可爱可 。 。 说: 说:

46

一十四岁.

香港与内地的关系有着直接和重要的影响。正如本文开始时说 的,五年来中英双方在贯彻联合声明上继续保持了友好合作, 解决了不少问题,保证了香港社会的稳定繁荣,这表明中英 国在香港问题上有着共同的利益。今年春夏之交,中国政府平 息了一场旨在推翻共产党领导和社会主义制度的反革命暴乱, 息了一场旨在推翻共产党领导和社会主义制度的反革命暴乱, 这完会是中国的内政。我们完全没有伤害别人,也不愿别人伤害我们。目前中英关系处于不正常状态,责任不在中方,也不 是中方所愿意看到的。中国是礼义之邦,讲究礼尚往来,你敬 我一尺,我敬你一丈。在香港问题上我们也是主张有商有量, 互谅互让。如果认为有可乘之机,对我施加压力,中国人民是 不吃这一套的。中国政府多次重申,我国改革、开放的政策不 变。"一国两制"以及对香港的方针政策不变。我们将给终不渝 地位定均正整合曲相。不管专业任人情况。我们从即会自 地信守中英联合声明,不管发生什么情况,我们决不从联合声 明上后退。中英两国应该保持和发展良好的合作关系,保证香港有一个平稳的过渡。在过渡时期,香港发生任何不安定都不

重新回到为贯彻联合声明进行友好合作的正确轨道上来 人们常常说到香港的前途和信心问题,我们始终认为, 港赖以保持稳定繁荣的基本条件, 诸如得天独厚的自然地理环 境、相对稳定的社会局面、自由开放的经济制度和政策、勤劳智慧的500多万香港同胞、内地与香港的经济联系和转口贸易 优势,以及我国解决香港问题所采取的"一国两制"和一系列 特殊政策等,都仍然存在或不会发生根本变化;如果加上中英 在贯彻联合声明上继续友好合作,香港与内地保持和发展互相 尊重、互惠互利的关系,香港必将继续保持强大的活力,香港

符合中英双方的利益。我们希望英国方面采取明智现实的态

期保持繁荣和发展。特别是香港背靠祖国大陆,是世界各国进 人中国的门户。随着内地实行改革开放政策,各项建设事业和 对外经济联系日益发展,香港在内地与世界各国的经济活动中 获益不少,极大地推动了香港经济的繁荣。另一方面,内地的 皮革、开放和建设,需要香港这样一个对外联系的窗口和桥 聚,通过香港不断扩大原材料和产品的出口贸易,引进资金、

主义道路的选择。

来, 四及古他不断4 人原材料和广品的品口页数, 与过货量、 技术和先进的管理经验。正是这种经济上的盛衰与共的关系, 要求我们在处理内地与香港之间的经济关系时,要发挥各自优 势,互惠互利,共同发展。

中英联合声明签署五年来的实践告诉我们;由于过渡时期 香港的行政管理由英国政府负责,因而中英关系是否良好,对

W 据新华社香港12月17日电 中(记者姚达添)第二届亚洲武术 洲

武 ·先女全能总冠军。 未 亚洲武术联合会主席徐才指 **手**出,这次锦标赛是为备战明年北 锦 **获**京亚运会的一次热身赛。亚洲各国和地区武术健儿的水平普遍提 标 男高,新人辈出,异军突起,进人 寋

女90年代后亚洲武 术水平将会有讯 全速的提高。

了8项决赛。各 冠项冠军均为中国 **全**选手所获。他们

枪术: 丁杰, 刀 术和棍术: 原文庆; 女子刀术 和棍术: 王萍, 枪术和剑术;

邵英珠。

亚洲杯女子曲棍球赛中国队夺冠

落

幕

以1:0战胜南朝鲜队,获得亚洲杯女子曲棍球赛冠军。图为中国队员准备攻门。 新华社记者 黄本强摄(传真照片)



维 邦 国 再 捧杯

海峡两岸姐妹同场角逐 亚洲杯女足赛中国队旗开得胜

本报香港12月18日电 记 来得及配合,没有形成"空中炸 英替下吴伟英,虽频频进攻, 者连锦漆报道: 第七届亚洲杯 弹"。至30分钟时,吴伟英争取 因对方具有一定防守实力, 女子足球赛今晚在香港政府大 适当的位置,侧身跳起以头顶球场开锣。中国队旗开得胜, 球, 因距离较近, 打得对方守 球场开锣。中国队旗开得胜, 球,因距离较近,打得对方守在分组赛中以1:0战胜中国 门员措手不及,球人网底。一台北队,而对手曾是打遍亚洲 时中国队士气大振,不久吴伟 无敌手的一支队伍。

在正式锦标赛中碰头。双方同 属亚洲一流劲族。中国队是上 届冠军,当时中国台北队未参 赛。女子足球属台湾体坛 王牌, 曾在第二、三、四届亚 洲杯赛接连夺魁。两队皆被此 间球迷视为卫冕大热门。

中国队讲政意图明显, 在 上半场十几次兵临城下,接近 禁区或在内角逐。中国台北队 通盘上处于守势,极少对大陆 守门员构成惊心威胁。被对手 视为重点防守对象的中国队7 号吴伟英,几次从右边带球逼 近禁区,10分钟内4次从斜线 进攻,因对方盯得紧,中锋未

英再临门一脚, 可惜击中门框

世界超级精英排球赛结束 美国男队苏联女队得胜

直未再得分

中国队教练商瑞华表示,

这场比赛有点摸底性质,双方都保有一些实力。他认为中国队表现只可打70分,如克服传

明)世界超级精英排球赛今天晚上在此间结束。 去年汉城奥运会男排冠军队美国队以两场全胜 的成绩获这次男子精英赛的第一名,去年汉城 奥运会女排冠军队苏联队获本次女子精英赛的

40。 今天下午开始的第一场比赛是由苏联女队 对世界明星队。结果,由中国的杨锡兰、杨晓 君、姜英和古巴、秘鲁、日本及美国女选手组 成的明星队以3:2(9:15、9:15、15:

比赛中,明星队以2:3输给 了苏联队,以两场比赛的总得 据新华社新加坡12月17日电 (记者李永 分和总失分计算,苏联队赢得了这次比赛的冠

> 在今天的第二场比赛中,美国男排以3: 2 (11:15、0:15、15:8、15:13、15:12)战胜明

美国队在昨天的比赛中以 3:1胜了明星队,从而以 较大的优势获本次比赛的冠 12月17日,中国女子曲棍球队在香港

交同兰气

17日上午, 国家 主席杨尚昆乘专机从

北京起程后, 在阿联 酋的沙迦稍事停留 18日中午,杨主席的

专机从沙迦升空, 飞 海,降落在"金字塔王国"首都开罗,开始对埃及 阿联酋、科威特和阿曼等亚非四国的正式友好访

当杨主席走下专机时, 穆巴拉克总统迎上去同 他热情握手。中埃两国元首的手紧紧握在一起,再次表明中埃两个古老民族悠久深厚的真挚情意。

今天,这座拥有近千万人口的非洲第一大城市 开罗,阳光灿烂,和风吹拂。这晴好的天气把埃及 朋友欢迎中国贵宾的节日气氛酿得更加热烈醇厚。

中国和埃及同为人类古文明的发祥地, 两国局 然隔山隔海,但传统的友谊把两国人民紧紧联在一起。在非洲和阿拉伯国家中,埃及是第一个与我国建交的国家。30多年来中埃两国友好合作关系不断 发展。穆巴拉克总统是中国人民的老朋友。他曾与毛 泽东主席亲切会见,与邓小平同志进行过会谈,对 中国怀有特殊的感情。1986年,李先念主席访问埃 。3年后的今天,杨尚昆主席也来到尼罗河畔,带

阿拉伯埃及共和国(简称埃及)位于非洲东非

→ 普特人占11.8%。居民主要信奉伊斯兰教。首都是开

它的领土还包括亚洲的西奈半岛。全国面积100 万平方公里。人口5200万,其中阿拉伯人占87%

埃及全境地势平坦,96%的土地为沙漠。世界著

名大河尼罗河贯穿南北,河两岸形成狭长的河谷,人 海处形成2.4万平方公里的三角洲。全国99%的人口

国主义开始侵略埃及。埃及人民为争取民族独立和解放,同帝国主义和国内封建势力进行了长期的斗争。

1952年7月,埃及爱国军官发动革命,推翻了法鲁克 王朝。第二年建立了埃及共和国。 埃及的苏伊士运河拖败、亚、非交通坚冲。这条 从1859年开始动工到1860年才正式通航的运河,沟通

了地中海和红海, 使地中海、大西洋和印度洋联结起来, 是一条在国际航运中具有重要战略意义和经济价

值的水道。苏伊土运河开儋后,大大缩短了从欧洲到 印度洋沿岸和太平洋西岸各国的航程。为开窗运河。 12万埃及人民付出了生命。但运河建或后长期被外围垄断资本 所掌握。埃及人民为恢复运河主权进行了长期的斗争。终于在

1956年将运河收归国有。如今它已成为埃及外汇收入的主要来

用本国的名胜、古迹,大力发展旅游事业。如今到埃及的游客逐年增多。1988年到埃及的旅游者就达197万人,旅游收入达22

亿美元。同石油、侨汇和运河一样,旅游业收入成为埃及的四

中国和埃及两国人民之间的友好往来可以追溯到两干 以前。1956年5月30日两国建立外交关系。埃及是第一个承认 我国并同我国建交的非洲国家。此后,两国领导人多次互相访

问。1963-1965年周恩来总理曾3次访问埃及。近几年我国

领导人李先念、李鹏又先后访问埃及。穆巴拉克在担任副总统

和总统期间也曾3次访华。这些访问有力地促进了两国关系的

郭凯光・(新华社)

一步促进两国之间友好合作关系的发展。

埃及政府和人民在努力发展本国民族经济的同时, 充分利

源之

本报记者 成元生 林皎明

杨主席此次亚非四国之行,正当在国际形势风 云变幻。今年6月初,我国政府采取果断措施平 息反革命暴乱后,某些西方国家对中国施加政治 经济压力,干涉中国内政。但埃及政府却态度鲜明 地对我国政府表示充分理解。穆巴拉克总统9月接 贝钱其琛外长时,对中国政治经济稳定发展表示高 给予高度评价,并再次邀请杨尚昆主席年底前 访问埃及。埃及执政党民族民主党总书记、副总理 优素福·瓦利说,埃及理解和支持中国共产党和中国 政府最近在处理他们的内政时所采取的行动。 外长马吉德说, 西方某些国家干涉中国内政是不允 许的,它们不是去了解真相而是在错误的基础上去 伤害中国。任何国家都不允许混乱状态存在,埃及 完全理解中国所发生的事情。若非交同兰气味,如 何话出同一心。埃及领导人的这些讲话, 再次体现 了中埃两国是真正的朋友。

记者了解到,杨主席来访前夕,中国政府已同 意利用1964年无息贷款的余额在开罗建筑一座万人 室内体育馆,明年初即将动工。目前,中国有5家

话出一心 公司在埃及设立办事 处,承包近20项建筑 工程。巴哈工程师与 娜小姐都希望, 两国的经济贸易合作

关系将有新的发展。

记者在离开罗国际会议中心不远的艾因・夏姆 斯大学中文系采访时看到,那里的师生听说杨主席 远道来访,心情十分激动。这所非洲大陆唯一设有中 文系的大学,现有学汉语学生60名,助教30人,副 教授13人,教授5人。其中很多人到过中国,登过长城,逛过王府井。最近,中国政府决定向这所大 学提供新设备和汉语书籍,把它扩建成面向整个非 洲的汉语教学中心。杨主席来访期间,学生自己组织的"中国长城之家"要举行专题讲座,介绍中国 文化、历史概况。人们有理由相信,随着时日推移, 中埃两国的经济和文化联系将俞加深人广泛

来访的杨尚昆主席举行盛大欢迎宴会。中埃两国朋 祝两国友好合作关系进一步发

大大加强

(本报开罗12月18日



工党、社会民主党以及巴西共 产党等左派势力的支持,力量

两位总统候选人都声称自己

必能战胜对手, 但到底谁胜谁

6. 只能由选票统计数字作出

根据投票前夕的民意调 查,卢拉获得的"意向选票" 只比科洛尔低一个百分点。这

巴西举行第二轮大选

记者並才基报道:巴西全国 8200多万选民今天再次涌向各 第一轮选举得票最多的两名候 选人科洛尔和卢拉中选出下届

海处形成2.4万平方星的三角洲。全国90%的人口 第一带 塞集在河谷和三角洲他区。 埃及是一个历史悠久的文明古国。早在公元前 总统。 3200年就形成了奴隶制的统一国家。它曾是世界强国 之一,有着光鲜灿烂的古代文化。埃及人在數学 天 举行、文学等方面都为人类作出过卓越的贡献。约在公元前 总统组 巴西大选从11月15日开始 举行,第一轮选举结果,参加 总统角逐的21名候选人得票均 总统用达的21名铁选入特殊的 种俗亦有上陶证业作和 安阳成处理。 未达到半数,只好按底法规定 大部分中、上层人士作后盾, 负,只能 的程序,从得票最多的前两名 在第一轮选举中已展现出很大 最后裁决。 2500年建造的大金字塔和獅身人面像至今仍巍然耸立 在开罗近郊,已成为埃及的象征。然而,近几个世纪 以来,埃及曾多次遭受外族人侵。18世纪末期西方帝

匈

牙

利

主

本报巴西利亚12月17日电 第一轮选举中,国家复兴党候 它党派结成"巴西人民阵线" 选人科洛尔名列首位,劳工党 在新的一轮竞选中又获得民主 候选人卢拉名列第二,因此新 工党、社会民主党以及巴西共 的一轮选举就从这两名候选人 中产生新总统。 从两世及两位总统候选人

的实力和影响来看,可谓旗鼓 相当,难分上下,竞争也就格 科洛尔有工商企业界和

候选人中进行第二轮投票。在 优势,而卢拉的劳工党则与其

新华社布达佩斯12月17日电 原匈牙利社 会主义工人党的部分党员代表今天在这里重新 工 会王义工八元 H. J. 召开党的第14次代表大会。

党 社会党。但是,部分党员反对这个决定,坚持 社会主义工人党的活动。
原匈牙利社会主义工人党总书记格罗斯在 举

会 行 存在和活动。现在共有6.5万人留在党内。 大会发表的政治声明草案说, 匈牙利社会

代

声明草客认为, 匈牙利正外干严重危机之 右转, 敌视社会主义的势力日至店款。严明30年 案认为, "在这种形势下, 我们最重要的任务是 制止这样的发展进程。" 大会决定在明年年初这次党代会的第二阶 11年20年 + 2-64年 审请录举出中央委员会等领

段讨论这个政治声明草案。大会结束前选举出中央委员会等领 导机构。蒂尔迈尔·久洛当选为党的主席,他曾是原匈牙利社会主义工人党总书记格罗斯的外交顾问。

德党特别代表大会闭幕

德国统一社会党特别代表大会 于17日下午在这里闭幕。

这次特别代表大会是12月

新华社柏林12月17日电 8日开幕的。会议进行两天后 中断,于16日和17日继续举 行。在16日的会议上,决定将 德国统一社会党更名为德国 统一社会党一民主社会主义 堂。堂的主席居西17日在会上 作了报告。在谈到民主德国的 未来发展时,居西认为要维护 民主德国的独立和主权, 主张 关系。这次会议还通过了新党

南非拒绝联大有关种族隔离宣言

新华社哈拉雷12月15日电 南非外长皮克·博塔今天发表 非洲破坏性影响的宣言》。

这个宣言呼吁南非当局尽快创造必要的谈判条件,以结束 南非的种族隔离制度。这些必要的条件包括整数所有政治化、 起苏联第一处今布它在 取消一切对反种族隔离组织和活动的禁令和限制、结束紧急状 国外胜军的人数。彼得罗夫斯 以胜扎在华沙条约国家和蒙古 布其驻外兵力人数旨在为苏联 态、停止所有政治审判和判处死刑等

博塔在声明中说,这个宣言有根本的缺陷,南非政府是不 能接受的。

与此同时,南非反种族隔离组织"5自由论坛"欢迎联合 国宣言,认为这个宣言是南非朝着谈判方向前进的"合理相

这个组织说,南非政府此时应该承认,整个国际社会同时

非大多数人一道,一致呼吁结束种族隔离,消除谈判障碍,进

行根本改革.

索拉 拉兹将等端问题。海湾地区 슺

安第斯集团首脑会议开幕

将为安第斯地区一体化确定新的方向

记者朱满庭报道:由玻利维 亚、哥伦比亚、厄瓜多尔、秘

团5国首脑会议昨天在厄瓜多 尔莱名自然保护区加拉帕戈斯 6行的第2次首脑会议。

等领域内的合作。首脑们将审 立"。佩雷斯总统和秘鲁总统加 行的。

草的一项声明。 厄瓜多尔总统博尔哈表

安第斯他区一体化确定新的方 会议能达成具体协议,给安第

本报加拉加斯12月18日申 议5国外长在头两天为会议起 两亚都对智利可能重返安第斯 集团表示欢迎。

加拉帕戈斯群岛距厄瓜多 示,这次会具有重要意义,将 尔海岸1000公里,以其独特的 推动安第斯集团重新活跃,为 动物种类如大龟等闻名于世。 上个世纪认尔文在这里的科学 重大意义。5国总统先抵达厄瓜多尔第一大城市瓜亚基尔,

科・阿基诺总统号召人民支持政府

发动未遂政变领导人将受到法律制裁

新华社马尼拉12月17日电 发动未遂政变领导人时说:他 力量,他们将再次发动旨在推 菲律宾总统科·阿基诺今天号 们将受到法律的制裁。他还号 召人民支持政府并向政府提供 召受兵变军官欺骗的士兵们回 切关于最近未遂军事政变策 到政府的怀抱,不要给自己带 划者的情报。

来更大的危害。

信件说,意大利密切关注 着中东局势的发展,并正在为

召开一次国际会议以确保巴勒

斯坦问题获得公正和全面的解

勒斯坦的和平倡议和巴解组织 作出的符合巴勒斯坦人民利益

的各种努力,并将在欧洲经济

对被占领土巴勒斯坦人民的物

团长的人民日报代表团,并讲

评价了泰中友好关系。他说,

友,好朋友。现在我们两国无 论是政治、经济合作,还是科 参加了会见。

技文化交流都处于最好时期。" 他相信泰中友谊必将进一步发

披猜副总理在谈话中高度

行了亲切友好的谈话

信件还说,意大利支持巴

决而作出一切努力。

质支援。

她在每周的"与人民对话" 据报道,一些叛军头头已 播节目中要求人民团结起 经逃匿。一名叛军发言人今天 来反对民主的敌人。她在谈到 杨言,一日他们征召到足够的 活动,防止兵变的再次发生,

翻阿基诺夫人政府的政变。

据报道,菲律宾武装部队 参谋长雷纳托·德贝利亚17日 命令所有军区司令加强团结, 旨在破坏国家恢复正常秩序的

斯 16日电 正在埃及说 问的美国前国务卿等

赞 勒斯·万斯今天在这 里说,埃及总统穆巴 拉克为结束阿以冲突

埃 提出的10点计划,对

和重要的。

推动中东和平进程是

项计划,要想在中东 划 和平进程方面取得任

他希望阿以对话

何进展是困难的。

邵华泽总编辑说, 人民日

会见时,披猎副总理还向

人民日报代表团介绍了泰国近

年来发展工业、农业及旅游业

方面的情况,并展望了90年代

人民日报代表团是应泰国 《新中原报》的邀请,于12月13

冲突双方进行直接对话的重要

泰副总理披猜会见本报代表团

本报曼谷12月18日电 记 表团访问泰国感到高兴。

者刘爱成报道:秦国副总理披 猜·拉达军今天上午在秦国总 报代表团这次访问秦国是为了 理府会见了以总编辑邵华泽为 加强相互了解,促进中泰友谊。

"中国人民和泰国人民是老朋 泰国经济发展的前景。 友,好朋友。现在我们两国无 中国驻秦王国大使李世淳

展。被猜副总理对人民日报代 日抵达曼谷进行友好访问的。

中国摄影展在仰光开幕

文化教育, 艺术等方面的发展情况, 前往观赏的有缅甸新闻界

这次摄影展是由中国驻缅甸大使馆文化处主办的。

新华社仰光12月18日电 为纪念中华人民共和国国庆40周 中国摄影展今天在此间开幕。 这次展出的240张彩色照片反映了中国工业、农业、科技、

万斯在同穆巴拉

新华社开罗12月

意支持阿拉法特和平努力

新华社突尼斯12月16日电 解组织自在阿尔及尔召开的巴 据巴勒斯坦通讯社报道,巴勒 勒斯坦全国委员会会议和在巴斯坦国总统阿拉法特今天接到 格达召开的巴解组织中央委员 了意大利总理安德雷奥蒂的-会会议以来所采取的政策。 封重要信件,信件表示赞赏巴

发展中国家外债逾万亿美元

本报华盛顿12月18日电 记者张亮报道:世界银行今天 发表的一份报告估计,到今年 12900 亿美元, 比1988年增加 60亿美元

报告认为,美国财政部长 今年3月提出的"布雷迪计划" 迄今取得的成果是"令人鼓舞" 墨西哥、菲律宾和哥斯达 黎加与债权银行达成的债务协 议也证明"逐个解决"办法是 可行的。但是,这一新的债务 战略也面临一些难题:用于支

足; 商业银行不愿向债务国提 供新贷款; 商业银行在债务谈 判中合作不够:一些商业银行 不愿支持减免债务计划。

报告指出,为使新的债务 战略获得成功,工业国家首先 应当为债务国创造一个有利和 稳定的外部环境,其中保持开 放的国际贸易体系、稳定汇率 国家经济调整和稳定发展是减 免债务战略成功的先决条件

报告还预测, 1990年发展 中国家的外债总额将达13190 亿美元,比今年增加大约2%

此间观察家认为, 社会党

在里斯本和波尔图的市镇选举 中获胜表明,葡萄牙政坛上社

会党的力量在上升, 执政的社

葡萄牙全国共有4208个

镇举行了选举,有20万人参加

16个选举联盟和292个市民团

葡萄牙举行全国市镇选举

新华社里斯本12月18日电

葡萄牙17日在全国 4208个市镇 举行市镇选举,首都里斯本和 北部工业重镇波尔图的市长宝 座均为葡萄牙最大的反对党社 会党竞选人获得。

据葡萄牙电视台今晚公布的初步选举结果,社会党、共 产党、人民民主运动和绿觉结 成的选举联盟推出的竞选人、 社会党总书记若热·桑巴约在 里斯本以48.75%的选票当选。 南多·戈麦斯以35%的选票当 洗该市市长.

体,总共要选出55000个市长 会议员。 新华社联

合国12月15日

苏联副外长宣布 电 (记者钱文荣)苏联副 苏在国外驻军62万余人

年前把他们全部撤回。

目。

是众所周知的。但他拒绝讨论 外长的这次会晤铺平道路。

外长彼得罗夫斯基今天在联合 作此宣布,是响应联合国的请 维也纳谈判中进行讨论。 国宣布, 苏联目前在国外的驻 求。联合国要求所有成员国公 苏联外长谢瓦尔德纳泽下军有62.75万人, 苏联将在2000 布它们驻扎在别国的军队数 星期将与北大西洋公约组织的

从东欧撒军的 问题。他说

叙埃关系开始复苏

本报记者 吴文斌

埃及总统穆巴拉克的特使、埃及新闻部长 表,会后还派专机把他们送回埃及。最近穆巴 特·谢里夫今天抵达大马士革,对叙利亚 拉克总统在开罗也会见了参加阿拉伯内政部长 声法特·谢里夫今天抵达大马士革, 对叙利亚 进行了短暂的正式访问。他在向阿萨德总统转交了穆巴拉克的信件后于当天下午携阿萨德给 穆巴拉克的复信返回开罗。他在离开这里前举 行的记者招待会上说,"埃、叙关系将进入一个

这是自1977年埃及前总统萨达特访问以色 列, 两国断交十多年来第一位埃及政府高级官员正式访叙。自从埃及和以色列签署戴维营协 议后,绝大部分阿拉伯国家与埃及断绝了外交 一直到1987年阿盟首脑会议时,除了叙 利亚和利比亚两国之外,其它阿拉伯国家均陆 续和埃及复交。 叙利亚和埃及是阿拉伯世界的 两个重要国家,曾在历史上搞过合并和联合, 在几次中东战争中携手并肩,共同战斗。自戴 维营协议后,两个兄弟国家断绝了一切往来,

今年5月底,叙利亚总统阿萨德和穆巴拉 克总统在卡萨布兰卡阿拉伯首脑特别会议上相 互拥抱,并举行了会谈。他们从阿拉伯团结的 大局出发,表达了改善关系的良好愿望。此后, 两国关系有所松动。不久,阿萨德总统接见了 前来大马士革参加阿拉伯律师会议的埃及代

会议的叙利亚内政部长哈巴尔。上个星期,阿萨德在接受科威特《火炬报》总编辑专访时 说,永久地抵制埃及对整个阿拉伯民族不利。 他说, 在加强阿拉伯团结和实现和平等问题上,

我和穆巴拉克总统是一致的和互补的。上星期 一,穆巴拉克总统又与阿萨德总统就恢复两国 民航关系进行了由话联系。双方冲定立即得到 贯彻和落实,埃及民航客机10年来首次降落在 大马士革国际机场,翌日,叙民航班机也飞抵 开罗。他如同一条空中纽带, 重新把两个兄弟 国家的人民连接在一起。目前在大马士革和开罗之间每周开通6个班次,但仍满足不了客流 量的需要.

此间观察家认为,叙埃恢复通航标志着两 国关系的重大转折,是两国关系全面正常化的 第一步。正像两国新闻都长在这里举行的联合 记者招待会上说的那样,两国在各个领域合作 的前景是无限广阔的。改善和加强两国的友好 合作关系不仅符合两国的利益,而且对加强整个阿拉伯民族的团结,应付当今和未来世界新 的挑战有着极其重要的意义

(本报大马十革12月17日申)

关税和经济联盟国家首脑理事 会执行主席安德烈·科林巴主 持了这次会议。 会议发表的一项公报指 出,会议通过了一系列措施和 **冲定**. 其中包括建立发展联盟 畜牧业和渔业资源的共同体优 惠关税,以及在中部非洲国家 发展银行的基础上建立一项农 村发展基金。 公报说,会议要求总秘书

第25届中非洲关税和经济联盟

中非共和国总统、中非洲

外加强对联盟经济一体化新战 略的研究。会议还对南部非洲 局势的发展, 尤其是纳米比

亚的自由和民主选举表示满 四個五十元的纸币,纸示效的位置, 或的应数保险,这样的纸币,纸。 或的应数保险,这样的纸币,纸。 这块能变色的东西。 以为五百毫微米厚,。 以为五百毫微米厚,。

东西的颜色就由金图一样的东西。把字安全装置,防止 一样的东西。

中非洲关税和经济联盟举行首脑会议

资料

会议选举刚果总统萨苏

中非洲关税和经济联盟成 会议确定下届首脑会议将 国、乍得、喀麦隆和赤道几内

于明年12月在剛果首都布拉拳 亚 南首都深冬温暖如春

新华社贝尔格莱德12月16 现在这里的人们把已穿上身多 日电 (记者夏士华)南斯拉 夫首都贝尔格莱德近几天来阳 光明媚,温暖如春,最高气温 们高兴地在公园里晒太阳。 达21摄氏度,创40年来12月份 本月上旬气温表上的 气温最高纪录。据气象预报,这样的天气还要持续两

12月中旬按时令贝尔格莱 德本应是寒冷的冬天。可是,

加 拿 基 斯 担 明 组 ßÀ 奘 纸币伪生错误判断, 激 光 内造技术 内的任何飞行物, 河内的任何飞行物, 류 异 行物,它不受,这种导弹可

身着春装在街道上漫步,老人

本月上旬气温表上的水银 柱曾一度降到零下6度,孩子 们已准备好雪橇和冰鞋,结果 把冬天跳过, 让春天提前来

巴海河富汗

恢复亚

拿题 马 城 恢 复

名美国军

历 阳 游 队 领 류

·····上于实现和平与稳定的关键阶段。 调、和平和友好的睦邻关系。

定十八日召开的该委员会第十届首脑会议的内容包括"大型",海湾合作委员会第十届首脑会议。海湾合作委员会第一届首脑会议的重要外交国务大型等外交国务员。

基在记者招待会上说, 他受权

领导人在欧洲进行会晤。联合

冶

珥 顿 是 为 造 改 革 好 的

党的十三届五中全会提出,要继续坚定不移地贯彻执行治 理整顿、深化改革的方针,并强调,在治理整顿期间,改革要 围绕治理整顿进行,为治理整顿服务。 这一方针和指导思想,正为越来越多的人理解,并在实践

中贯彻执行。但也有一些人对治理整顿和深化改革的关系缺乏 全面的认识,甚至把两者对立起来,因而在治理整顿方面决心 不大,动作迟缓。

为此,我们必须深刻认识和广泛宣传治理整顿和深化改革

两者的一致性,首先在于它们根本目的是一致的。为什么 要改革? 说到底,耐允住丁它们根本目的是一致的。为什么 要改革? 说到底,就是为了促进我国国民经济持续、稳定、协 调发展。这也是检验立事故、检验改革措施是否妥当的根本 标准。为什么要治理整顿?说到底,也是为了促进和保证我自 国民经济的持续、稳定、协调发展。面对着近年来的经济过热 和经济比例严重失调的情况,不治理、不整顿,我们怎能达到 这个目的呢? 有人做了这样一个形象的比喻, 农民种棉花, 一 方面要浇水施肥,促其成长;一方面又要打顶整枝,防其疯长和徒长。两者都是为了达到丰产的目的,谁也不会把两者对立 起来。治理整顿、深化改革之间的关系,不也存在着类似的道

还要看到,改革的深化又是与经济环境密切相关的。10年 改革的实践说明,不仅某一方面的改革不可能孤军深入,而且整体改革以及某一项改革措施,都要受到经济环境的制约。例 如,严重的通货膨胀,必然给价格改革带来很大的困难。能 据、原材料的短缺,不能不影响到生产资料市场的发育程度。 如此等等。由于经济环境的作用,甚至可能使本来正确的改革 措施也变了样。从这种意义上说,治理整顿正是为深化改革创 造和改善客观条件,两者的一致性也是显然的。 再者,10年来,我们在各个经济领域都进行了一些改革,

总体来说取得了显著成果。但是,就具体的改革措施来说,也,需要从实际出发总结经验教训,做好衔接、配套、完善、调整 工作,以求改革措施获得更好的实效。在治理整顿期间,中央 强调要保持改革、开放各项基本政策的稳定性。这就从根本上 巩固和保护了改革的成果。所谓深化改革,主要有两种表现形 式:一种是有新的改革措施出台,一种是深化和完善已有的改革措施抓出实效。在治理整顿期间,深化改革主要表现为后一种形式,这不能说不是改革,更不能说是"倒退"。例如,在. 企业改革方面 即使不出台新的措施 坚持承包制、完善承包制 使承包制更好地发挥效用,就是深化改革的重要体现。改革既要· 搞活徹观经济,又要加强综合平衡和宏观调控。在治理整顿期|

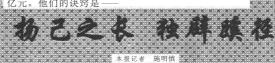
间 專在继续搞活微观经路的同时 健全市场 实行适当集中,建立能够促进经济稳定 题。这些,都是中央一再强调的。 发展的宏观调控体系,这不仅是治理整顿的 需要,也是改革配套发展的需要。

当然,在治理整顿过程中,必须注意坚持 连续性、稳定性、力求用切实的、妥善的方法 解决复杂的问题,不断注意新情况,解决新问 任务。

本报记者 张铭清

基于上述主要理由,我们说治理整顿和深、不旺的情况下,天津自行车何 化改革是一致的;也正是基于这些理由,我们以能在洛阳这家小店如此热销 说对治理整顿不积极就是对改革不积极。其目 死? 关键是工商双方在着力开 改革、开放的基本政策,必须注意保持政策的 的无非是要大家认清形势,解除顾虑,振作精力辟商品销售市场上下了功 神,全面完成党的十三届五中全会提出的各项[

在金融改革深入、同业间竞争激烈的情况下,建 设银行深圳分行靠正当经营吸纳资金,21个月净增24 他们的诀窍是



ℊ∞∞ 小店何以独

从1987年4月到1988年底,建设银行深圳分行 存款额从7.2亿元增至31.05亿元, 21个月增长近24 1.7亿元, 唯独建设银行只增加0.2亿元。建行 亿元,这种变化使金融界同行大为惊讶。他们有什 么诀窍?前不久,记者途经深圳,登门探了个究

"用兵之道,以计为首"。建行副行长杨燮仪 出语不凡。他接着说,在深圳特区奠基阶段,基建 投资较大,人口不多,工商企业寥寥无几,建行的 行甩得老远。1987年第一季度,工商银行存款增长

10月底以来,河南洛阳市

道北百货商店两个展销处人头

攒动, 生意兴隆。仅10多天时

了3.2亿元,中国银行增3.6亿元,农业银行也增了 领导意识到,唯有变防守为进攻,增强自身的资金 实力,不断开拓新的业务领域,才能避免一落千 丈。进攻,不是如某些金融部门采取盲目增设机构 和网占, 李相提高储蓄利率等手段来招指发户, 而 是把目光盯在其他银行的薄弱环节上,以己之长补 他之短,独辟蹊径。

一位行领导偶然在公共汽车上听到一家中外合作 企业员工的对话,得知这是新建的公司。于是一直追 踪到蛇口,说服对方在建行开户,先后吸收存款4000 万元。此外,建行的同志还十分注意加强银企联系, 通过座谈会、联谊会、上门拜访、为企业担任财务顾问等形式、广泛宣传自己的业务、征求客户意见、使 不少企业对这家深圳的"小银行"另眼相看,渐渐产 生了信赖感。 银行之间的竞争,说到底是服务态度和服务质量

的竞争。深圳建行紧紧地抓住了这一环,为客户提供 其他银行没有开展或服务还不够周到的业务。他们利 用建行具有管理基建项目职能这个优势, 为在该行开 户存款的客户免费审查工程预决算,提供工程造价信 咨询等服务,深受客户欢迎,从而在竞争中牢牢 地稳住了阵脚。今年以来,由于国家抽紧银根,企业 存款普遍呈下降趋势。深圳建行毫不气馁,继续为客 户收送转帐支票,坚持节假日营业以及延长营业时间 等。良好的服务有效地吸引和稳定住了一批客户。截 年8月底,深圳建行实现利润11703万元,比去年 同期增长95%,在全市各专业银行中名列榜首。

1989年即将过去,展望1990年,杨燮仪信心很足,认为建行能够后来居上,主要是靠提高服务质 量。新的一年,我们要克服人员、资金实力不足的困

难,争取更大的作为。 亭、代步运载最理相"

王建都 姬传东

间,2000多辆飞鸽牌和斯普瑞克牌自行车便被抢购一空,创 洛阳市各商店日销售量最高纪 商店急电天津厂家,要求 高, 连年被省、市、区评为先进 增发1500辆。短短一个月,这 个小店售出了4000辆! 单位, 天津自行车二厂是全国 有名的大厂,但该厂主动放下 架子,乐意与道北小店合作,并

汶次展销的两个牌号的自 行车, 共8个品种, 全部热销。开展第一天, 顾客就把两 支付一半运费, 在货款结算上 也采取灵活形式。道北商店是 「展銷外用得里=厚外=厚」 č款排队,提货还得排队。 月7日,天下大雨,许多顾客 医毛结两金条相脑车 销,厂商挂钩,直线交易,不

在当前一些地方市场销售 不旺的情况下,天津自行车何

一, 真诚合作, 协调动 作。道北商店是一家集体小企

从1985年以来,福州市只 有 420 万元 蔬菜产销财政补贴,人均每年只3元钱,是全 国唯一比1984年基数减少的省 福州市巧用这笔钱 集中对淡季、受灾或生产过旺 时的大路菜补贴。既保证了市 价基本稳定,也保护了生; 利益。

> 头。 一百八十万元。这里刊释 远乡村举办让利大展销, 队,满载纺织、百货、五-大 篷 **车** 送 货 下 迎

业,仅有职工47人,但商业信誉 经任何中间环节,价格比洛阳 到。天津自行车二厂除严把质 市场同类产品低25%左右。

其三,经销方式灵活,农 民凭身份证,城市居民剪下 《洛阳日报》广告上刊登的 "飞鴿"和"斯普瑞克"商标 图案, 烈军属、残废军人、老 层,第一次经销自行车,表示竭尽 红军及英模凭有关证件,购车 11 全力打好这次"战役"。 时均优惠10元。商店还给郊县 项客 其二,价格适中。这次展 进城购车的农民报销路费。

其四、所量可靠、服务周 几十元"

其五,宣传搞得好。展销 期间,商店利用横幅、报纸广 告等形式,造声势,编写了

"现在买车不吃亏,一辆便宜 "天津车子直漂 路,

量关外,还包装好,运输好,

出6名业务领导和技术骨干

修服 务。

看,心情舒畅;买一辆,心 一石,心间。。, 花怒放;骑一骑,真是漂亮, 等顺口溜,很对顾客心思。 自行车的热销,使道北百

货商店经理高晓歌感慨万千. 他说, 当前市场看似疲软. 趋向稳定,稳中有升,稳中见 安安全全把车运到洛阳,并派 旺,只要产品质量可靠,价格合 理,服务周到,经销灵活,是可 在展销现场开展技术咨询、维 以赢得市场,赢得顾客的。

天津自行车二厂也从洛阳 展销中大受启发,认识到像道 北商店这样的小店,全国数以 万计,把触角伸向这些企业 是变被动为主动的一条好出

福州市"菜篮子工程"一瞥

初冬时节,福州市农留市 乱跳。提篮选购的市民徜徉在 琳琅满目的摊点长河中, 挑拣 着各自中意的鲜货。

他们当中相当一些人未必 知道,为了使他们满意,成千 上万为"菜篮子工程"辛勤劳 作的人们,不知耗费了多少心

靠主力军和主渠道稳定市场

蔬菜放开经营后,蔬菜市 场形成了多经济成分、多流通 渠道、多经营方式的局面。福州 市领导深知稳定市场的重要。 他们打开城门,请自产自销的 菜农这支主力军占领了农贸市 场的"半壁江山";又把国营菜 店这一主渠道引进市区农贸市 场,以平抑菜价,稳定市场

就说菜农启上那一挑菜, 要进城门当农贸市场的主力谈 何容易? 工商、税务、城管、 大串部门在向讲城

开辟大大小小的蔬菜街和系列 摊点; 在税、费上实行优惠政 策; 工商等部门则以服务为宗 菜农进城,居民将副食品

消费中心转到了农贸市场。国 营店却因受冷遇出现萎缩。但 菜农受价值规律支配,菜价经 常出现波动。为此,福州市决定 让国营摊点全面进入市区农贸 市场,挂牌经营,明码标价,发 挥了主渠道稳定市场、平抑菜 价的作用。

靠宏观调控保证均衡供应

供应的一大难题。如何做到淡 季不淡、旺季不烂、保证均衡供 应?福州的办法是从生产规模、 生产布局、扶持政策、科技服务

结构,福州市以销定产,建立起菜、肉、蛋、鱼、禽、奶、果生产基 的菜农摇头摆手呢。福州市为 地。他们还通过奖励机制调动

根据居民的需求量和消费

"少了喊,多了烂",是蔬菜

虽说第一印象不一定很准,但日本合资者浅井米子女士给 我的感觉却是无误的。而且随着接触的增多,这第一印象越来越 鲜亮和丰满了。

走进离天安门广场南端不到200米的中日合资天宫洒家 股新鲜感扑面而来。那朝鲜烧烤餐厅,布置淡雅,每一餐桌中央,都安有一个脸盆大小的炉具,上架镂空铁篦。一盘盘鲜灵灵的生 牛肉片、生鸡片、生鱼片……端上来了,启动开关,火苗就在铁 篦下窜跳,铁篦抹上点油,你可以想吃什么就挟什么在上面烧 烤。"吱吱,嘡嘡……",顿时满室生香。人们坐在雅室里品尝朝鲜 风味,极富野趣而又不见烟雾缭绕(油烟都给炉具特制设备抽走

更使人感到新鲜的是这里的一位日籍女士浅井米子。她身 为日方副董事长兼副总经理,一点不摆派头。客人来了,她和服 务员一起接待;她不停地在餐桌旁转,"吃得怎样,对不对口味?" "别烤老了,肉的颜色变白就能吃,嫩才鲜美!""咸菜好不好?朝 则为6~1,內的则也受白机配吃,報/封夫; 咸来好不好?例 鲜咸菜有五六十种,这里的比一般街上卖的还有味道。朝鲜女儿 出嫁,咸菜是一种必不可少的嫁妆呢。""噢,您下次还要预定饭菜,请放心,一定服多好。"她操着一口流利的东北味普通话,热 情地在"导吃",在作现场宣传,现场销售,哪个炉篦油少了,泉子 脏了,哪位客人需要添饮料,她帮服务员去添、去擦、去送。客人 们用新奇的眼光打量着她,她似乎察觉了客人的心态,笑笑说: "在日本,当酒家老板没有不干活的。来吃饭的客人都是送钱来 的,是神仙,不能亏待。"

像这样的外方女经理,我见得不多。 她可谓"中国通"。生在大阪,长在吉林。父亲是中国人,母亲 是日本人。前后在中国生活了40年之久,在东北当过教员、化验 在抚顺与一位印尼华侨、清华大学毕业生结婚。1983年全

"到日本,是做家庭主妇? 还是做点事?我不甘心用着锅台 转,决心闯一闯。"她受日本大阪光中株式会社之聘,担任"光中" 胜北京办事性首席代表。1985年又来到中国。"光中"决定与中方 新兴公司合资开办天宫酒家后,她改任"天宫"日方负责人。

竹島扫顺利进城大开了绿灯。 生产者的积极性,对部分化肥、 生产者的积极旺,对即27 口口。 薄膜、灰药实行优惠价供应,对 二三线季节菜地实行粮、肥、菜 挂钩,增加菜地投入,实行以工 补菜。市、区、乡,村形成四级 菠 菜生产科技服务网。他们通过 提供科技信息、咨询服务、办培 调生产好服。

菜生产发展。

集生广发限。 **靠价格杠杆使"三者"受益** 没有使生产者、经营者消 我者三者受益、"菜篮子工程" 才能顺利实施。福州的做法是 用价格杠杆调整"三者"关系、 使生产者有利可图、经营者保 本衡到。被多本子必得出等。 本微利,消费者承受得起。

去年10月,每百公斤配合 宏年10月,每日公元。 饲料提价5元,牵动猪肉提价。 为照顾消费者利益,市府经过 多方协调, 规定饲料每百公斤 只准提2.6元,其余2.4元由企业自行消化。毛猪收购价每百 公斤由380元提到390元,10元 由食品公司自行消化。这样,基 本保持零售肉价不变。

销货; 销品,





从"浅井米子"到"杜忌

记中日合资天宫酒家日方女副董事长兼副总经理

她推开四楼朝鲜烧烤餐厅的窗户,兴奋地对我们说:"请看, 我们酒家的地段有多好;北可眺望天安门城楼、天安门广场、毛 主席纪念堂;东边是前门箭楼和正阳门;南边是繁华的前门商业 区。北京市和宣武区人民政府提供这块宝地让我们办酒家,我太

光义

满意了。" "天宫"去年9月开业时只有1—3层营业。她认为不能率负了 "一"一个四个人不同 与由方会计后,就又着 这黄金地带,酒家一定要办得与众不同,与中方合计后,就又着 手新辟四楼,专营朝鲜烧烤,力争打出个知名度来。她像旋风似

专利的烧烤设备以及空调等需要进口, 她奔波于日本、香 四楼需要专用厨房和卫生间,她跑市城建局,获特别批准;

在大阳台上加盖。

餐具还没着落呢,她带人直奔唐山.

中国有关各方也给予很大支持,她之所以亲自出马, 人头较熟,二则外方代表的牌子似乎也硬些,事情要好办些。当 然,更主要的,她肯干,她与"天宫"贴心贴肉,她对中国有感情

她说: "中国那么大,要管好多不容易;我亲眼看到中国人民 是怎样奋斗过来的。开放这10年变化就是大,从北京完全可以看 得出来。我在中国受教育那么长时间,中国需要我这样血统的人 来搭桥, 当红娘。我应该为中国尽心尽力。

这似乎是不可思议的。她亲自到唐山去采购餐具,因为是临 时要的一大批现货,厂家供应有困难。可朝鲜烧烤餐厅一定要赶 在国庆40周年前试营业,刻不容缓。当厂长了解到她是一位年过

半百的外方负责人,竟如此为办好合资企业而操劳,深深被感动 支持,一定支持,马上批条供应一批骨灰瓷餐具和烟缸等。当 时时间已晚,不可能马上拉回北京;加上她还想利用时间去昌黎 摸一下海鲜供应问题,就直奔那里,在县招待所住了一夜。和她 国一场中的企业。就是中心生,在公司的门上,这个心事 同志的姑娘说:"那个招待所连我都搬来件差,可她全不在乎。不 挑住,不挑吃。"当我多少带点好奇和不解的心理问起这件事时, 她只是说:"那次我们只是想赶快把事办完,就在县招待所住下 她只是说: "什么条件好不好,她压根儿一字未提。 在她身上,带有中国50年代人的色彩。她说:"我们都是50年

代过来的人。人要是为了钱活着,那才没有意思喽,事业要紧。 当然,这并不意味着她作为日方合资者代表,不要为她的老的人都不叫她的日本名字。于是乎,我也从最初的"找井米子赚钱。要为光中株式会社获利,这点她是很明确的,她说,"我 女士"而改以"杜总"相称了。

带来135万美元哪,占股本85%。""天宫"创办近一 还不如人意,有些事也着实使她伤透脑筋,但她毫不灰心,说: "我相信中国的政策。就凭这么好的地理位置,我不信酒家不会 赚钱。"她还对店内一位朝鲜族姑娘说:"你不要光看眼前,干一

作事就要于到底,不要碰点钉子。遇到达到破丧失信心。" 她硬把路踩出来了。朝鲜烧垮餐厅试营业不过两个月,声 名开始远扬。欧洲共同体的一群记者,先后来了两次;日本大 石州加强初。《加州内内间时间》 6 市记书、九九木、河水、 1 本人 阪美尔宝株式会社一行近20人、《读卖新闻》和日本电台的记 者来了,香港、朝鲜等客人,北京的一些知名人士以及其他散 客也都来光顾。"啊! 这儿真美。" "你们这朝鲜烧烤,在华 客也都来光顾。"啊!这儿真美。" "你们这朝鲜烧烤,在华盛顿也算得上第一流。" "你们像欧洲酒店服务方式,效率很高。"客人赞声不绝。

天安门就在眼前。她目睹了6月风波。她没走,说: 关系,中国这国家跟别的国家不同,局面会安定的。"9月30日,她应邀出席了我国庆招待会;国庆之夜还上天安门观礼台 观礼。她笑盈盈地拿出相册, "看,我在招待会上还和江泽 民、王震等领导人照了相呢。"

"我们的杜总(她的中国名字叫杜敏中)…

办 好 -



事实最具说服力,办

好一个能影响一片, 办好 1。目前已投产的外资企业 达8000多家,办好将产生巨大的吸引力。

影响一片

资企业,是进一步做好吸 序、治理经济环境可以为现有外资企业 收外资工作的重要一环。 提供较好的经营环境,使之放开手脚去 序、市理经济外项可以为现有外资企业 提供较好的经营环境、使之放开手脚去 干。当然、我们并不请言,在整顿治理过 程中,在经济还没有理顺以前,不可避免 地会在资金周转、原材料供应、销售等方 面碰到一些困难。对此,各地有关方面要 认真对待,尽可能帮助已经投产的外资企 业解决燃眉之急。中方合作者竭尽全力和 外方一道把企业办好、更是责无旁贷的。

对外国投资者来说,也要把眼光放远 。一帆风顺的事往往是没有的。总的来 讲,在中国投资的风险性还是比较小的,不 要被眼前的一些问题所困惑甚至丧失信 心。日籍女副董事长兼副总经理浅井米子 说的好:"我相信中国的政策。"这表现了 个企业家应有的胆识。

编者按 一些坚持资产阶级自由化的人, 不仅政治立场反动, 在治学方面也不老实。 《河殇》编撰者苏晓康等人就是这样。他们 广征博引,评古论今,褒贬扬抑,俨然学贯 中西的饱学之士,骗得一些人喝采。然而, 他们的许多高论实属信口开河、东拉西扯, 常识性的谬误俯拾即是。《北京晚报》自今 年8月9日起开辟《河殇百谬》专栏 日载— 文, 共登出101篇, 专揭《河殇》作者的浅 薄无知和对史实史料的歪曲篡改。这些文章 不仅能澄清是非,还使人增长知识。现在, 本报选摘其中部分文章,介绍给读者。

并非古希腊文明一枝独放

郭学棣

《河殇》第一集就危言耸听地说: "英国历史学家汤因比 计算过,人类历史上一共出现过21种文明,其中14个已经验 迹、六个正在衰朽,只有古希腊文明转化成了工业文明,浪潮 席卷金世界。"果真如此吗?

不错,阿诺德·汤因比曾提到过21种文明,它们是;西方 文明, 正统拜占庭文明, 正统俄罗斯文明, 波斯文明, 伊斯兰 文明, 印度文明, 远东文明, 古希腊罗马文明, 叙利亚文明, 印第安文明,中国文明,日本——朝鲜文明,克里特文明, 苏 末尔文明,赫梯文明,巴比伦文明,埃及文明,安第斯文明, 墨西哥文明, 尤卡坦文明, 马雅文明。

这21种文明并不是汤因比一次"计算"出来的。而是在他 的《历史研究》这部著作中分别谈到的,并在不同场合,用了 不同的标准来划分。有的按地区划分,如远东文明;有的按宗教划分,如伊斯兰文明;有的按国家划分,如俄罗斯、中国、 日本文明。这21种文明之间,不是并列关系,有的则是包含关

如果真像《河殇》所言,除古希腊文明外,其他20种文明 均巳绝迹或衰朽,那么,为《河殇》极力推崇的"西方文明"

何谓"皇天后土"

读了这种解释,令人发笑。
中国人自称是"炎黄子孙"。炎指炎帝。也称赤帝,即神
农氏,因"其神极融",为"南方火德之帝",故称炎帝。黄"
指黄帝,即轩辕氏。"有土德之瑞",因而称黄帝。
"皇天后土"的"后"字,并非是"后妃"之"后"。在:
商以前,后即帝,帝即后。《说文》中说,后字"泉人之形,施令以告四方"。如后稷,后羿。后羿,也称为帝羿。帝王的 正表称后, 是周以后的事。

止麥杯后,是陶以后的事。 皇天后土,应理解为"天与地",也可解释成"天神与土" 地神"。以土为后,即同以天为皇。"因土为群物之主,故称 ペロア 。 以上のね, 即呼以入の重。 四工分群初之3 后也"。后土指土神时、即"社", 《春秋传》中说, 之子句龙为社神"。而《淮南子》中说, "周旁天下 社"。不论哪种解释, "后土"都没有性别色彩。

亚历山大能见到秦长城吗?

张树桐

《河殇》第二集"命运"有这么一段话: "虽然,巨大的 帕米尔高原和喜马拉雅山挡住了马其顿的铁蹄,但千古一帝的 亚历山大做梦也想不到,他即使越过了巨大的自然屏障,东方 那个千古一帝还有一道万里长城在等着他。

其二是地理位置不对。长城位于中国大地的北部。秦始皇 过了这两大自然屏障, 由西向东而来, 北部的万里长城是挡不

秦始皇与亚历山大

徐红年

《河殇》说,秦始皇"这位千古一帝,决不像亚历山大那 样四处游荡,而是按照东方帝王特有的思维习惯和想象力,修 筑了亚历山大做梦也想不到的万里长城。

其实,希腊早在公元前六世纪就修起了从雅典到比雷埃夫 斯港的长城。《河殇》作者是为了贬低中国的长城而有意回避 这道洋长城呢,还是根本就不知道中学课本上就曾讲到的这一

马其顿是一片仅有二三万平方公里土地的地区,加上希腊 也不过十四五万平方公里。亚历山大征服了埃及、西亚、波斯等地,总计面积也不过300万平方公里。秦始皇统一六国后, 其版图面积达四五百万平方公里,他整地道。巡行都县,足迹 遍及他统治地区的南北西东、最后死在巡行的路上。怎能说秦 始皇"不像亚历山大那样四处游荡"呢?

朱元璋安置流民何罪之有?

郭学棣 《河殇》第二集说:"历史上大约还不曾有过像明太祖朱 元璋这样一位要把百姓牢牢绑在土地上的皇帝。" "他对离开 土地的人深恶痛绝,一律'迁之远方'"。诘问"土地和专制 把中国人捆死了,几百年下来,中国人怎么还能懂得自由和贸易呢?"这是对朱元璋的无理指责。

356年, 朱元璋建立明王朝, 当时中国社会经济已遭到严重的摧残与破坏, 为了恢复生产, 发展经济, 他招诱流亡, 有计划地移民到山东、淮南、黄河两岸等特别荒芜的地区开荒屯 田。经过广大农民的辛勤耕作,到1393年,全国垦田面积达 850多万顷,大量荒田垦为熟地;人口增到6000多万,比元朝 极盛时期还增加700万。这对巩固新政权、稳定社会秩序、促 讲经济发展, 都起到重要作用。

进经济发展, 都起到重要作用。 把招诱流民和迁徙农民去垦荒, 说成是"对离开土地的 人"予以"迁之远方"的惩罚, 岂不是对朱元璋的莫大冤枉!

天子亲耕在**耤**田

凡鸟

谬误百出的《河殇》

龙犁,左手执鞭,在两名老者的搀扶下,在这象征土地的祭坛 上步行三次,就算完成了'亲耕

内太岁坛旁之西南,永乐中建。""台南为耤田。"该书有不少"耕耤田"的记载,都说明皇帝不是在"祭坛上"耕。

耕藉田的仪式,与《河殇》中写的也不同。《日下旧闻 考》记载明崇祯十五年的一次耕籍礼。"上(皇帝)复亲祭先 农坛,行耕籍礼。卢郎尚书傅敦训进来耜、顺天府尹张宸极进 鞭,上左手秉来,右手执鞭,三推步行犁土中,尽垅而止。耕 时,教坊司引红旗两旁唱禾词,老人牵牛二人,扶耕二人…

登上月球的是欧罗巴人吗?

黄少明 《河殇》第三集说: "那一批批先登上月球的宇航员们, 大约也是这个时代最得意的佼佼者。可是,他们几乎都是欧罗巴人。"欧罗巴人即欧洲人。然而事实是,登上月球的全都是 美国人

当然,美国的白种人基本上都是欧洲人的后裔。但是自从 200年前美国作为一个独立国家出现之后,美国就不再属于欧洲了。现在《河殇》的作者将登上月球的宇航员说成几乎都是

《河殇》引用黄河史料的谬误

《河殇》这部电视片使用的许多有关黄河资料是不正确 的。现略举数例-

一、《河殇》说: "今天的黄河大堤,修筑于光绪初一、《河殇》说: "今天的黄河大堤,修筑于光绪初。"其实现今堤防不是清末才修筑的。郑州地区现今的堤防 形成较晚,也是康熙年间修筑的。康熙与光绪,前后相差200

、《河殇》说:清光绪初年(公元1875年)以后。 仅20几年, (黄河)就又变成了地上河"。似乎在此以前黄河 是地下河似的。其实悬河之势早巳形成。郑州地区中牟的杨桥 决口于乾隆二十六年(公元1761年),郑州花园口附近的一次

"黄河大堤正在被蝼蚁和田鼠悄悄蛀 《河殇》说: 空。"黄河大堤上有一丝蝼蚁和田鼠并不奇怪,沿河人民随时都在捕杀。仅郑州郊区,从1951年到1983年就捕杀了害堤动物 34386只,其中獾狐42只。为了调查各种给大堤内部造成除缝 的原因。从1951年到1983年在郑州郊区32公里的大提上已经维 对发现的堤身隐患都及时地进行了 筑、灌沙、灌浆乃至压力灌浆。《河殇》作者视而不见,妄言

"黄河大堤正在被蝰蚁和田鼠蛀空",岂不是白日说梦! 四、《河殇》说,黄河"有的河段平均每年要抬高22厘 "。按此计算,建国以来这段河就抬高了8.8米,那还了 得!作者没有说这是哪段河道。拿黄河下游的典型河段花园口来说吧。从1954年6月到1979年5月,25年间,河道淤高了1.91米,即使排除三门峡下泄清水的4年,以21年平均的话,每年 也不过9厘米。《河殇》作者大幅度地夸大泥沙淤积量,不知 用意何在!

那是中国人伤心的二百年吗?

任 可 (河殇)第三集说。"16、17这两个世纪,的确是令中国 人十分心酸的20年",对第二次外来文化的冲击。"中国已, 经没有住日汉唐那样的胸襟和气魄了"。作者认为,早在明清 交会之际,中国文明就已经远远不如西方了

一套日本著名历史学家信夫清三郎教授的 书。这本书在日本史学界是比较有权威的。兹简略介绍如下

的清朝,中国不仅对于日本,就是对于欧洲来说,毋宁也是个 先进国家。它与其说是吸收外来文化,不如说是向外输出文C 化。""康熙皇帝尊重西欧科学,特别是法国的科学文化,尤 程。 其喜爱使用已黎制造的工艺品。他重视西方的天文历法和数学 知识,在宫中设立机构进行研究……" "美国研究东方学的学者费正清曾经指出:直至一个半世

纪前,中国在西方的生活中所起的作用,要比西方在中国的4 宏明,中国在四月的主岛中州域的15㎡,安比四月在中国的生活中所起的作用大得多。 英国的东方学者赫德森在论及从古代至18世纪末中国与欧洲之间的相互影响时,他甚至认为中国参予欧洲的影响要比它接受欧洲的影响大得多。他说,中国在18 的征服者高出一筹而使之神魂颠倒。

"甚至在军事上,当时的中国也决不比欧洲逊色。17世纪 东进西伯利亚的俄国,南下与清朝争夺黑龙江流域的领土

信去教授还说, "从17世纪至18世纪前半期, 在在西方土 量相互影响的对比中, 就贸易方面看, 中国与欧洲、日本相 比, 显然占据优势地位。从文化方面看, 也决非对中国不

如果客观地分析和解释史料,就会看出;直到18世纪以 前,中国手工业尚在许多技术、工艺方面优于欧洲。当时欧洲 的手工业虽有一些独家产品,如钟表,但生产方式和技术水 平,并未根本性地超过中国当时的手工业。故宫现藏清朝工匠 的西洋钟表仿制品表明, 西方当时的全部技术水平, 中国几乎 完全能够达到。只是在18世纪末、19世纪初叶,中国手工业在 技术水平与产业规模上,才逐渐与欧洲工业革命后出现的新型 工业拉开明显差距。

林则徐是清朝"放眼看世界的第一人"

包 纯 《河殇》把"虎门销烟"的民族英雄林则给说成是很愚昧 无知的,说他"对这个世界的常识,已经倒遇到利玛赛神父来 华之前的水平了"。(註:据《河殇》里说,利玛赛在1832年 来中国,他第一次告知中国人,你们不在世界的中央,而是在 北半球的某个地方。)

这纯属对林则徐的诬蔑。

林则徐生于1785年,卒于1850年。他在1839年赴广州实行 禁烟,不仅是当时反抗外国侵略的杰出代表,同时又是清朝 "放眼看世界的第一人"。随着禁烟运动和抗英斗争的不断发展,为了知己知彼,了解西方国家的情况,以利斗争的需要, 他组织一些人在自己的衙门内翻译外文书报。他还组织翻译了 英国人慕瑞写的《世界地理大全》,把它编成《四洲志》 中记述了世界五大洲30多国的地理和历史,是中国第一部较系 《河殇》讲到古代皇帝的"亲耕"。在画面上出现北京杰 统应"斑驳陈旧的坛基"后,解说词是这样说的,"天子和大 成为《海国图志》,接着又译辑了《华事夷言》一书以了解外国人 臣们,每年都要来这里举行'亲耕'。皇帝右手扶着漆金的雕 对中国事情的看法和意见,有利于及时采取相应的措施。林则徐

不容易的。此外,他还从美商购进英制1080吨的甘米力治号船, 改作兵船。从海外买进200门大炮、装备虎门婴窝。 正因为林则徐有上逐作为,引起按治集团中顽固分子的强 烈不满。琦善就曾指贾林则徐"以天朔大吏,终日刺探外洋情 事"。由此可见,林则徐绝对不是缺乏世界常识的愚昧之人 而恰恰是近代史上放眼看世界的先驱。

大一统有利于经济文化的发展

廖 **伟章** 《河殇》第五集说:"大一统的幽灵似乎还在中国的大地

下27917 和 几年说: 人 "您的每次似于处任中国的天地 上游荡",称这是"古老的社会顽症"。这是毫无道理的。 "大一统",意思是统一全境。中国是多民族的国家、版 图辽阔。大一统,天下太平,繁荣昌盛,是各族人民的共同愿 一统的形成,有力地促进了经济发展,创造了灿烂的文 明,形成了优良的民族传统。

纵观中国历史,全国统一时期,总是经济发达、文化昌明;时期。反之,国家分裂,军阀割据,外族人侵,连年混战,都, 使生民涂炭, 给社会造成极大的破坏。三国、西晋十六国、五 代十国就是。在中国漫长的封建社会中, 杰出政治家如汉武 帝、唐太宗、清康熙等,在维护国家统一、领土完整方面都做 出了杰出贡献,受到赞扬,而卖国求荣的人和搞分裂的人,都 为中国人民所不齿。这不是没有道理的。

地中海周围都是欧洲人吗?

晓 流 《河殇》为了鼓吹欧美的先进开放, 讽喻中国的落后保 守,在其第二集中说道:"中国人既不像欧洲民族那样生活在 地中海周围,也不像美国人那样住在两个大洋之间。"这段话 有致命的错误,它把地中海周围的人都说成是"欧洲民族"

稍有地理常识的人都会知道:"欧洲民族"生活在地中海 北岸。地中海南岸有土耳其、叙利亚、黎巴嫩等亚洲国家,有

埃及、利比亚、突尼斯、阿尔及利亚、摩洛哥等非洲国家。 中国位于太平洋西岸,有谁说过"中国人生活在太平洋周 围" 这样的话呢?

柏拉图与齐宣王何曾同时

黄少明

《河殇》第三集中有这样一段话: "当齐宣王创办稷下书 汇集各派学者的同时, 柏拉图也在地中海的雅典办了 学院,亚里士多德就在那里学习。"这是对历史随意涂改

柏拉图创办学院在公元前387年,比齐宣王登位的时间 (公元前319年)早68年。齐宣王继位时,柏拉图早已不在人 (公元前319年)早68年。齐宣王继位时,柏拉图早已不在人 间(其卒年为公元前347年),就是他的学生亚里士多德,也 已去世(公元前322年)3年。硬说稷下书院和柏拉图学院创办 于同一时间,岂不谬哉?

诸葛亮长眠何处?

为了说明中国的传统文化轻视知识和知识分子,《河殇》 以南阳为例。说南阳这块土地上"长眠着三位彪炳史册的杰出 人物。他们身后的待遇却是那样悬殊,在中国历史给予这三个 人的 萬墨和冷港之间, 仿佛就把历史的鬼秘展示给我们了。 汉丞相诸葛亮

这是信口雌苗。

读过三国历史的人都知道,建兴十二年(公元234年),诸葛亮率大军出祁山斜谷,陈兵五丈原与司马懿对峙,百日后 身患重病死在军中。按其遗命,遗体葬在定军山,即今陕西省 汉中附近的勉县东南。诸葛亮何曾"长眠"

诸葛亮死后,蜀地百姓纷纷野祭。经刘禅同意,在沔阳修

- 座祠堂,供百姓凭吊。 诸葛亮是大政治家,也是大知识分子。他写的《出师 表》,至今读来还感人肺腑。相传是他发明的"木牛流马"——鸡公车,至今还是四川乡间小路上的运输工具。诸葛亮是 智慧的化身, 历代人民崇敬他, 正是尊重知识和知识分子的表

祖冲之和宋应星并非布衣平民

张树桐 老 鰛 《河殇》有这么一句话: "有谁见过一生布衣的大科学家 祖冲之和宋应星的蕊冢吗?"把祖冲之和宋应星说成是一辈子

没有作过官的布衣平民,纯属信口开河。 《南史》卷七十二中,有祖冲之传。其中写道:"祖冲之 字文远,范阳遒人。曾报台之,晋侍中。祖昌,宋大既卿。父 朝之,奉朝请"。由此可知,祖冲之是生在一个官官之家。 "冲之稽古,有机思,宋孝武使直华林学省,赐宅宇车服。" 由此可知,刘宋的孝武帝对祖冲之是很器重的。《祖冲之传》 由此可與, 刘宗的李武帝的祖伊之是很德重的。(租伊之传) 接着说、祖冲之开始作官,是"南徐州从事、公府参军"。以 后"历位为委县令,遇者仆射"。这时,他作出了失传的指南 车。文惠太子看到他的历法,启奏武帝施行,后因文惠大子德 而未施行。居来,祖仲之之"转长太校时,领本职"。"建武 中,明帝欲使冲之巡行四方,兴造大业,可以利百姓者。会连 有军事,事竟不行。

宋应星是我国明末著名科学家。《中国古代科学家》一书 司记载说: "宋应星字长庚,江西省奉新县北乡人,万历中叶 大约公元1597年)出生于一个官僚地主家庭。万历43年(公 1615年)宋应星和其兄宋应升参加省城南昌乡试,同时中 举人。宋应星名列第三,其兄名列第六……宋应星在崇祯7年 (公元1643年)任江西分宜县教谕,10年(公元1637年)刊行 《天工开物》,11年(公元1638年)任福建汀州府推官,14年 (公元1641年)改任安徽亳州知州,直到崇祯末年(公元164-

)才又回江西故乡,大约卒于清顺治年间。 由此可见,祖冲之和宋应星都不是"一生

《几何原本》翻译何以中断

黄少朋

與少期 《河殇》中说: "利玛窦从西方带来十五卷本《几何原本》同徐光启合译了前六卷、明朝一亡、翻译中断了整整二百 同徐光启合译了前六卷,明朝一亡,翻译中断了整整二百 …中国文明的新因素幼苗,就这样不断地在周期性大动乱 中夭折。"这是违反历史事实的

:利天主教传教士利玛赛,1582年来到中国, 始和徐光启合作翻译十五卷本的《几何原本》,1607年译完该 书的前六卷。此时, 利玛窦要求停止翻译, 建议"先传此使同志看习之, 果以用也, 而后徐计其余"。不久, 利玛窦病逝。 20日3之,不成仍成。而仍然以表示。小人、何之政治是。 二十余年后、即1633年,後光自也跟着去世。两位翻译者都不 在人世间了,《几何原本》的翻译也就自然中断。 明朝亡于1644年,和利玛窦病逝相距34年,和徐光启去世

也相能11年 《几何陌木》的翻译山斯 与眼朝灭亡有什么为

清末数学家李善兰和英国人伟烈亚力合译的《几何原本》 的后九卷,出版时间是1857年,与前六卷相隔二百五十年,不 是《河殇》所说的"整整二百年"。

郑和下西洋是"政治游行"吗?

包 纯 《河殇》作者说,郑和下西洋"是一次几乎纯而又纯的政

郑和下西洋涂中, 在阿拉伯半岛的阿丹(今亚丁), 进行 现和下四年班中, 在門記世年站的門戶(今里)], 进行 过珍宝交易。在旧港因其首於報宜《想達犯船队、被生搞情回 朝"數于都市"。在锡兰、固王亚烈苦奈儿诱郑和至国中, 索 金币, 发兵劫船队, 被郑和识破彼計, 率两千余人攻破其城, 生擒亚烈苦奈儿及其妻子官属。在苏门答刺, 其前伪王子苏干 刺也发兵袭击船队, 郑和力战败敌, 追至暗撤利, 将苏擒获。 郑和下西洋不仅"耀兵异城", 同时也是执行明成祖时的

对外开放政策,加强了中国与亚非各国人民的经济文化交流。 其结果:一方面刺激了当时国内商品生产的增长,如丝织业 陶瓷业等;另一方面也使亚非各地的药材、香料、西洋布等传

跟随郑和一同出使的马欢、费信、巩珍等人,根据亲身经 历和所见所闻分别撰写了《瀛涯胜览》、《星槎胜览》、《西 洋蕃国志》等书,为后人研究这些地区的历史、地理,提供了 极其珍贵的资料。

所以说, 郑和下西洋并不是"纯而又纯的政治游行", 也不是充当什么"不谋其利"的"谦谦君子"。

奇怪的类比

孙

カ了证明 "16、17这两个世纪的确是令中国人十分心酸的二 百年"、《河殇》的作者们搞了两项别出心裁的类比:第一,"当王 阳明在那里静坐格竹子的时候,达·芬奇一面解剖尸体一面画 限明在那里静坐格竹子的时候,这. 牙寄一面解剖尸体一面面 畲碳關語, 麦替伦金成了他是甲的环核排行, 再已已也在准备 发表(天体运行论)";第二,"当鲷炎武静心于订正古字音的时 核, 他网络发明了亚金酸。哈维出版了论血液倾环的巨著,而牛 蛸甸立了微积分"结论是"两方人研究里辰,人体、杠杆和化学 物质,中国人则研究书本、文字和故纸堆。" 高方之一,是硬把不可读比的人和事权到了一起。王阳明 是哲学家、侧炎武是思想家、他们的本职工作、属于当今所谓 社会科学的范畴,怎么能强人所难、将其与西方的自然科学

京、医学家、航海家相比呢? 事实上,就在当时,辛时珍正完成他190万字的巨著《本草纲目》,徐光启正翻译《几何原本》,编著《农政全书》,宋应星正撰写古代科学技术名著 《天工开物》,徐霞客正在进行科学考察……这些人的成就不

离奇之二,是攻其一点,不及其余。以顾炎武为例,少年 时即参加反官官权贵斗争; 清兵南下, 又投身家乡人民先清起 义。他学问之博, 成果之丰, 可谓名噪一时, 在国家典制, 郡 邑掌故、天文仪象、兵农以及经史百家、音韵训诂等方面, 都 有精深的研究和独到的贡献。试问,对于这样一位出类拔萃的 学者,怎么能够以他曾经做过"订正古字音"的事,就拉出来 为中国近代科技落后的罪责赔绑呢?

岂能把电影情节当作历史事实

巩 华

根据历史事件创作的电影并不等于历史事件本身。可是 根据历史事件创作的电影并个等于历史事件本身。可是 《河殇》在谈到甲午战争这段历史时,引用的却是电影中的情 节而不是史实。请看:"甲午高战失败的最直接的原因,竟是 由于一个腐败的承包商在许多炮弹里灌了起沙。成半月形展开 的中国舰队,临战了还不知到底应该听从谁的指挥……"

1894年9月17日上午黄海海面一战,是海军提督丁汝昌指 挥的。不幸他一开始便身受重伤,只得由管带刘步蟾指挥, 指挥定远号猛冲,击毁一艘敌舰,又击中日本海军军令部长乘 坐的军舰。靖远卿管带叶祖珪见定远舰桅楼折断, 便主动代施 舰升旗指挥。因此,这次海战不是"临战了还不知到底应该听 从谁的指挥"。

"海权导致民主革命"质疑

黄少明 《河殇》第六集说: "海权导致了民主革命", "近代西

方资产阶级革命的社会前提,也正是欧洲海外航线的开辟。" 如果这些论断能够成立,民主革命就应该首先从15、16世 纪航海业最发达的国家葡萄牙和西班牙开始。然而正如大家所 知道的,事实却恰恰相反,这两个国家的资产阶级民主革命, 在欧洲是比较晚的。

严复何曾与伊藤博文同学

郭学棣

《河殇》第六集说,中国近代的伟大启蒙者严复"最终退到孔 孟之道的怀抱里的时候,他在英国海军大学的同学伊藤博文,却 连任日本首相,率领这个岛国迅速跨进世界强国之林"。

这段话有两大错, 据史料载,伊藤博文1863年曾到英国学习过海军技术,历 时仅半年。当时严复只有9岁。1868年日本明治淮新后、伊藤 出任兵库县知事,1877年因在平息西乡隆盛发动的鹿儿岛叛乱 中立功,被授予旭日大绶章,1878年被委任为内务卿。而严复 是1877年至1879年在英国格林尼次海军大学学习的。怎么可能

19世纪70年代在英国海军大学学习过海军建设的是东乡平 八郎。此人后来担任日本"浪速"号舰长,在中日甲午战争中 很卖力气,以后一直升任到日本海军大将、元帅。若说严复与 东乡是"同学",可能多少还沾点边儿(东乡是1871年赴英国 的,比严复早6年)

严复1879年从英国学习海军回来后,执教于天津北洋水师 学堂近20年,一直鼓吹维新思想。戊戌变法失败后的10多年间, 严复致力于系统介绍和传播西方资本主义文化。其"最终退到孔 孟之道的怀抱",是在1911年辛亥革命之后。而早在1906年,伊藤 博文巳在我国东北哈尔滨车站被朝鲜爱国志士刺杀





加强联合国在世界事务中的作用

,各国代表可以自由议论,但很少解决实际问

近几年, 联合国以自己的行动, 改变了人们的 看法。特别是在促进解决棘手的地区冲突问题上, 联合国取得了显著的成果。这些地区冲突往往延绵 一些国家或是调解,或是施压,都未能使之 但联合国通过斡旋与调停,使有关方面或达 成了政治解决的协议, 成走上了和平解决之路。许 多地区"热点"降温了, 挽救了无数人的生命。今 年, 联合国在巩固已有成果的基础上, 继续推动和 平解决地区冲突问题向前发展。这是联合国为维护 地区安定和世界和平所作的重要贡献,因而受到世界上绝大多数国家的赞扬。联合国作用的加强,固 然同它的独特地位有关,但更重要的是由于国际形

势发展的需要。 几年来,国际形势趋于缓和,今年虽有波折, 但仍朝这一方向发展。维护和平、制止战争的因素 继续增加,以战争作为解决利害冲突的手段日益不 得人心。美、苏两个超级大国经过多年的军备竞赛 和直接插手地区争夺。遭到世界各国人民的强烈反 正是在联合国的长期调停和全面监督下,纳米 对,其本身也力不从心。在此情况下,两家被迫进 比亚今年开始向独立过渡。纳米比亚人民最近选出 行战略调整,从长期对抗走向对话。它们寻求地区

战乱之后,生命财产损失惊人,经济发展倒退,国 家安全毫无保障。它们也愿意以和平方式体面地解 决争端。但是,地区冲突如何寻求和平解决呢? 靠

两个超级大国坐在一起谋划如何决定别国命运的 作法已经失灵了,参与地区冲突的各方一时也难以 握手言和。因此,由超脱国际机构——联合国出面 调停,是最合适不过的了。

对联合国本身来说,其作用的加强与安理会逐步协调一致的趋向有密切关系。长期以来,安理会 内的两个超级大国,或企图单独操纵联合国,或相 互对抗而滥用否决权,使联合国意见分歧,很难发

近两年,安理会5个常任理事国对一些重大问 题首先磋商,然后听取其它10个非常任理事国的意见,并且考虑联合国其它成员国的意愿,最后议案 提交安理会讨论,表决后付诸实施。这种协商行动的作法,加强了安理会的地位和权威性,有助于联 合国在解决地区冲突方面发挥作用。

了制宪议会,并将于明年4月正式宣告独立。非洲

多年来, 联合国一百被视为一个大型"国际论"冲突问题的政治解决, 旨在从这些战乱频仍的地区 大陆上最后一块殖民地的独立, 将使多年动荡的南 部非洲地区趋向和平与安定,这是尤为国际社会称 道之事。

人们有理由希望,安理会全体理事国、特别是 常任理事国,今后应继续以实际行动遵守联合国宪章的宗旨和原则,为保障和平与安全履行自己的责

联合国在解决地区冲突问题上成绩是显著的, 但地区冲突迄今尚未完全解决:

特别是在柬埔寨问题上,越南还在顽固地拒绝 受联合国监督下的撤军;

联合国在裁军领域里起了一定的推动作用,但

裁军的目标远未实现; 联合国系统的许多机构在向发展中国家提供经 济援助、科技项目、救济难民、援助灾区中起了不 少作用,但在帮助发展中国家解决债务危机等重大 经济问题方面,基本上裹足不前;

一些全球性的社会和经济问题如环境污染、气

人们普遍期待,联合国这个最有影响的国际组 在即将来临的20世纪的最后10年里,在世界事 务中发挥更大的作用,为维护和平、促进发展做出

昭和天皇去世改年号为"平成" 然而,平成元年的日本政坛并不 那样平静。内阁频频更迭,三易首 相. 参议除选举出现戏剧性的逆 转。日本政坛的动荡,显示国内各 政治力量面临重新组合,政局进 人重大的变动时期。 困扰日本政坛的首先是利库

路特股票丑闻。这桩发端于中曾 根内阁、在竹下内阁期间曝光的案件,从去年下半年起就沸沸扬 扬。在今年初因天皇裕仁夫世、党 派斗争自行休战两月之后,进入3 月份,卷入利案的有关官员先后 被捕, 自民党涉嫌议员成为关注 的目标,人们对政治腐败的不满 也不断升级。4月1日开始实行消 费税, 犹如雪上加霜, 人们怨声载 道。国会上,自民党和在野党围绕 前首相中曾根是否就利案出席国 会作证问题僵持不下,本年度预 算案迟迟不能付诸审议通过。为 打开僵局,竹下登在4月25日表示 将辞去首相和自民党总裁职务。 竹下决定辞职的行动,并没

有使自民党内嘉的争执隆温, 在 呼声最高的候选人伊东正义 坚辞不受。自民党主要派系首领 经过幕后交易,前首相中曾根退 出自民党,中曾根派的字野宗佑 出面组阁。字野6月3日当选首 相, 孰料出师未捷,字野又因桃色丑闻闹得满

城风雨,地方选举自民党接连败北,内阁支持 率直线下降。7月24日,日本参院选举揭晓, 自民党惨败,在参院中首次失去多数议席,自 民党陷入"结党以来最大危机", 字野执政不足两个月就难以为继, 被迫引咎辞职。此后, 河本派的海部俊树依靠竹下、安倍和中曾根三 大派系的合力支持,8月9日当选为日本新首

3个月之内,日本三易首相,二度组阁,为自 民党执政34年以来所罕见。但对自民党来说,与 参院选举败北相比,内阁更迭还属短痛。日本参 院议员任期6年、每3年改选半数、自民党若想换 回在参院的劣势至少要等到3年以后。即使自民 党在众院选举中能保住过半数议席,也将使自 民党在今后数年的政局运筹中处于半身不遂的

阶段,没有实际进展。自民党把 修改消费税看作是争取民心的重 头戏。经讨觉内再三协调,数易 其稿,于12月初拿出了修改方案。新闻界认为,消费税修改案 并不依据经济原则和税务理论, 而是面向选举的"政治理论"产 物。在农业政策问题上,自民党 仍没有拿出得力措施,如拒绝开 放市场,将招致美国的指责;但 如在农产品进口方面对美让步, 将失去农业选民的选票。有报道 说,日美已达成默契,众院选举之 前,美国不在开放大米市场问题 上向日方施加压力。这表明,自民 党着手解决的三大课题未见显著 进展,"取信干民"仍留在口头上

鉴于参院选举失败的教训 海部上台执政后,把推进政治改

革、修改消费税和解决农业问题 作为内阁的三大课题。但迄今为

止,政治改革仍停留在纸上谈兵

目前日本政局的焦点,是即 将到来的众院大选。日本众院议 员任期4年,明年夏季任满。但众 院可以中途解散,提前举行大选。 掌握解散国会主导权的海部内 图, 近来一直选择解散众院、实施 大选的时机。在今年末和明年初 的政治日程表上, 年末要召开国 会,明年1月8日至19日海部首相 出访欧洲,1月下旬重开国会。据 认为, 明年1月下旬到2月份, 将是

解散众院举行大选的时机。为此,各政党已四下 出动,进入临战准备。新闻媒介开始分析选举形 势, 预测投票结果。据报道, 福田、铃木、田中等 前首相以及在野党的一批老政治家已表示从政 界引退,约15%众议员声明不出马竞选。显而易 见,这次大选将是一次日本政界世代交替的选 举。近期舆论调查显示,海部内阁支持率虽略有 同升, 伯自民党议席大幅下降在所难免, 自民党

日本政界送走了80 年代动荡不安的最后一 年,人们注视着明年初 的众院选举。无疑,大选 结果将对90年代日本政 治力量的组合、政治格 局的变化和政局走向,





法国银行普遍应用电子

计算机,这可以提高工作效率,但也有弊端:心术不正 学,但也有异油; 心不不正 的职员在计算机键盘上要手 法,进行盗窃。这类君子为 分数不少。据统计,法国一年 内因信息技术领域里的舞弊 行为而造成的损失高达70亿 窃***

种行为的良策,政府只好从 法律上强化惩治措施,对利 用电子计算机行窃的罪犯, 罚款高达20万法郎,坐牢长

艾 斯 风

席 卷 夏 威 夷

美国时下流行的毒品名堂 不少, 有大麻、海洛因、快 克兰克等,而以大麻和可 夏威夷州,一种被称作"艾 斯"的新型毒品,却在短短4 多时间里迅速超过大麻和可 卡因,不仅在当地独占鳌头,

"冰"),是化学合成物甲基 次世界大战中曾被 安非他明的一种,呈白色透明 当局用来为疲惫的 结晶状。与其他毒品不同,艾 斯不是由大麻叶、古柯叶或罂 粟花等天然植物提炼而成,它 可在实验室中直接生产。

睐? 吸食这种毒品较为便捷, 只需一个烟斗状的玻璃管及一 只打火机便可。艾斯告价50美 元一小袋,重量不足1克,虽

比同量快克贵些,但吸1次的 兴奋期可持续8-24小时,而 快克只有20-30分钟。目前, 艾斯吸食者在夏威夷的菲律宾 裔、朝鲜裔中巳相当普遍。

执,举止咄咄逼人,最终可导致 肾机能衰竭及心理长期失衡。 始游说白宫、要求联邦政府将 对孕妇而言,"艾斯胎儿"身心 当地列为"密集贩毒区",迅 遭到的摧残比"可卡因胎儿"更 速打击各种艾斯犯罪活动。 甚。檀香山市警察局估计,在今 年10月份发生的各种夫妻争斗 事件中,有70%与艾斯反应有 关。据夏威夷一所精神健康中 心观察, 有些吸毒者在戒掉艾 斯两年半后,身体机能仍然失

道,当前世界最大的艾斯制造 前景便 者和出口者是南朝鲜和台湾, 夏威夷的艾斯主要来自这两个

艾斯(即英文Ice,意为 年发明的,在第二 士兵和弹药厂工人 提神,50年代被禁止制造和使用。但 目前日本仍是这种 毒品的最大市场, 南朝鲜估计也有13

万艾斯瘾君子。 80年代初,艾斯 由南朝鲜传入夏威 夷,牵头人是当地一 名南朝鲜裔男子。此 人巳在今年10月被夏 威夷联邦法庭处以25

年徒刑。据当局估计 吸艾斯对身体的危害远远 他在过去两年中发售 的艾斯,价值达730万美元

夏威夷州的国会议员已开

美国大陆近几个月已经 破获了数起艾斯走私案,目 前正在追查一个专门在大陆 推销这种剧毒品的南朝鲜人 贩毒集团。当局担心,一旦 这股"艾斯风"在美国本土

4 美国粤州



90年代世界客机市场

9 司飞机将继续保持这一 市西方航空公司缺乏资金,难以 市西方航空公司缺乏资金,难以 市西方航空公司缺乏资金,难以 一乘客,航程能达一万一千九百公里; 另最近研制出一种 B 7.47 4型喷 一司最近研制出一种 B 7.47 4型喷 加速的上面,正在加 麦道公司将于明年推山乘客,航程能达一万一气式客机,它可以容纳

十六至四百 出的 MD

和 购的飞机,最快飞... 发言十亿美元。这一。 专后十年内保持下去。人 手持现金,也无法与上买 货。 1机,就有九百七十八八八年,各航空公出现订购浪潮。

大量飞机退役。为使用速密 方之七的速度递增。到九十年件 愈将更为兴隆。专家们预测, 一些新特点:

热烈庆贺北京新型建筑材料总厂建厂十周年



值此谨向国内外用户和各界朋友致意

1979 — 1989

企业简介:

国家二级企业 国家建材局红旗单位 全餐引进八十年代初世界先进技术 职工1800人 销售收入14000万元人民币 年产2000万平米石膏板 15000吨轻钢龙骨 800万平方米百特板 GY板及外墙涂料、吸声体 GRC制品和配套材料 十年成就回顾:

"龙牌"产品获七项国优、银质奖和部优称号,83年 以来"龙牌"岩棉制品先后获西德、美国、挪威和我 国船级社产品认可,已达到西德、美国等先进标准。 销售网络遍及全国共计121家。

企业文化:

追求的目标:争倒一流 以严治厂 以优购信

以新取胜 求定创新

------ 祝 单 位------

山东邹县电厂 大庆石油管理局 中国森材报 中国是例报 中国船舶工业总公司朝阳机械厂 中国核电工业总公司 中国新型建筑材料公司 中国水利电力物资总公司天津公司 中国石油化工总公司上海石油化工总厂 中国建筑第一工程局第三建筑工程公司 中国建筑第一工程局第三建筑工程公司 中国建筑第八工程局第四建筑工程公司 中国建筑材料工业建设总公司 中国科学院力学研究所 中国石油化工总公司齐鲁石油化工总 ()

大庫中架) 天津新港船厂 长春第一汽车制造厂 北京市第一建筑工程公司 北京市第二建筑工程公司 北京市第三建筑工程公司北京市第四建筑工程公司 北京市第五建筑工程公司 北京市第六建筑工程公司

北京市建筑设计院 北京王府饭店有限公司 北京市新型建筑材料供应公司 北京市第二构件厂 世界建筑导报 西藏自治区第一建筑工程公司 江南造船厂 江汉石油管理局 在仅有個書達用 克拉玛依石油管理局 国家建筑材料工业总局 武汉铜铁公司 首都钢铁公司

新江北仑港发电厂工程公司 能明一届公司 能明一届公司 新中国公司 海市人国企业公司 新南火电池企公司 新南火电池设公公司 新山石市公司 新山石市公司 新山石市公司 新山石市公司 新山石市公司 新山石市公司



厂址,中国 北京德外西三旗 申请, 2913831 (总机)

传真电话: 2912657

邮政编码: 100085

莫妮克;西班牙有玛丽亚、 萨思微、王鲁、尼可拉

· 里维斯; 另外

矛国权、斯

《清华周刊》

的英文编辑

阎简弱、

的激赏。

研究》 可见, 版界引起重视, 花城出版社推出了六卷本

、《红楼梦学刊》

、《郭沫若研究》

, 终于推出了《钱钟书研

势所必然 一样诞生钱学专 港、

台亦正办理此书

的翻版手续。

正如出版《鲁迅

般图书馆内无法查找的书籍亦被挖掘

《钱钟书论学文选》在读书

就连《孙庵老人

作, 篇, 文统, 章 计,

喜

创 刊

目前国内外涉及和研究钱学的 各自己独特的贡献。) 多达三百零五 黄裳等先生 据笔者 福"! 当然, 录音单位赚得更多

倫! 自然,來育單位赚得更多。 另一位失过足的歌星,也是这 方面的例子,在他还没有出狱的时 候,就被某音像公司所看中,在狱 中搞了一次"九月歌会"的录音。 其它30家音像单位也不甘示弱,纷 纷云集某特大城市劳改局, 要录他 的带子,据说录制稿酬已抬到30万 元(见1989.4.13 《经济日报》)。

人本来就有好奇心,再加上这 些年忽略思想政治工作,以致出现 "英雄不香、罪犯不臭"的现 象,不仅不臭,还香飘万里哩,有 些人恨不得对他顶礼膜拜。你说这 录音带子不好, 他们反而趋之若 鹜; 你说这录音带好, 他们反而不 屑一顾。有些人的心理变得如此畸 型,而文艺界、出版界的某些人就像利用六条腿的牛似的,利用犯过 刑事罪的人物, 去迎合这种畸型心

为了净化人们的心灵, 文艺界、出版界

見提抗溃疡

故乡人惆怅。拭泪翘首,岷

盼你魂兮归来 悼陈敬容同志

周纲

夜归, 收到一封信封奇特 的信。信寄自北京沙滩北街二 号中国作家协会,一行触目惊 心的黑体字: 陈敬容同志治丧 办公室, 把我久久地钉在雨中 切都来不及了!

两天前,一缕烟尘已把你 高高地送人冥冥之中。夜夜有 北风吹来,夹着雨,你回来了 吗, 你带伞没有?

我听见隐隐的钟声, 你从 外国引进了积极的精神财富。

爱斯梅拉达含着眼泪,善 良的伽西莫多沉痛地拉着巴黎 圣母院的钟绳, 他哇哇地呐喊 着, 听不清他叫喊此什么, 只有 大颗大颗的泪,浸透了黑色的 大理石。他是在为你送行,钟声 追随你去, 很谣玩。

我听见隐隐的呼唤 是他, 尤里乌斯·伏契克, 手里托着最后一颗子弹,他昂 首站着,脚下倒着一个曾经不 可一世的帝国和断了链条的坦 克的履带。他在呼唤你,他珍藏着一部用方块汉字印刷的绞刑 架下的报告, 每一页都像西川

灯下,波德莱尔和里尔克 动着手指间的香烟说:

的笔都变得滞重,多少意象涌 老!我就不老!既然不老怎么可 向笔尖,但,都不能喻你。 只有安徒生蜷缩在北欧的

冷风里。 心,温暖着天真纯洁的灵

叶"中绿得最丰盈最鲜亮的一 片,怎么会枯黄会飘坠呢! "老去的是时间"。

你死于肺炎,终年七十二

是天冷了, 你忘了多加几 笠,

是烟抽得太多了,你缺少 体。 节制?

.. 也许是的。近年你几次返 回故乡,你的酒量惊人,一杯接

一杯地干,你说:"我不怕!"你的烟瘾惊人,一支接一支地抽,你说:"我不怕!"酒和烟都怕 修下? 记得七年前的夏天在旅顺

口,站在面向大海的炮台故垒 之旁,我正和诗友闲聊, "再过 几年,老了,我就不写诗了。"你 忽然从斜刺里跳讨来(我始终 感觉你走路不是走而是跳)

以不写诗呢!

老去的是时间 不老的是陈敬容 然而, 天若有情呢?

自此,我常想着你不老,我 你是一片青春的绿叶。"九 也觉得我不会老,不老就要写 中每得最主盈最鲜亮的一 诗。三年前去简阳三岔湖,风雨 笼。 归舟突然想起你的诗"人世并 非风景",于是写了一首诗兼寄 给你。诗中,有这样的句子

没有篷舱没有伞没有斗

天涯归程, 命运是人生载体…… 靠紧些吧再靠紧些…… 有浪才见风旅。

爱有爱的归宿 只是不要把心帆落下. 只是不要把翅膀压低 诗发表以后, 我一直等待

站在大渡河畔。 夜夜, 我都仿佛看见北京宣武 门西大街十六楼透出的灯光。 等来的是一缕淡淡的烟. 等来的是一阵愁愁的雨。

扬

扬州个园,以它鲜明的个性名闻遐迩。

三峡里喑哑了梢公的号子。但 有风笛吹送,但有青鸟负驮,你 该回来, 你几时回来呢? 是的, 七十二年路很坎坷; 是的, 七十 二年背负很重。但是,风不能送你一程水不能送你一程吗?回来,回来住在乐山城中的老霄 顶。在这里,远眺可以看见峨眉山的金顶,低头可以俯瞰三江 的滔滔清流。暮暮朝朝, 家乡的 父老兄弟姐妹朝夕与你为伴。 老霄顶,一年四季葱葱笼

你是叶,一年四季绿在其

注: 陈敬容同志是我国著 名的"九叶"诗人之一。译著有 快活的冷箭射向瑟缩的胴 《巴黎圣母院》、《绞刑架下的报 告》、《安徒生童话》等。《老去的 是时间》是她的获奖诗集。近 又翻译介绍了波德莱尔和 里尔克的诗。 **************



江 南 是页

乡 恋 睡梦中一叶轻舟

元

载我频频摇曳 至陶潜水上桃林 我狂放得有些疲惫

王向东

- 墙之外便是春山,从隔墙上的漏窗抬眼望去,春天已经在

画的南北二宗,和谐地统一在一个面积不足五十亩的园林里。

故乡的诱惑 我曾打捞过一千次 州个

巴飄洒成你美丽的故事

同首帐個 南方朦胧的橄榄色 酸涩而凝重 泛起大片大片血之走向 我吞噬无怨的秋岚 不再回忆凄凉 四无去处 我站在唯一属于自己 奢望的云翳下 展读大雁归巢的翅翎 南风融入北方

触摸天痕殷红的沉脉 闪过的云雀 跌 弦 加 血 ク 叶 不再摇曳点点春情 纵然秋风满日 依旧心音灼灼

王恩瑜

渔女的歌声打湿桨柄 倏然潜入夜的笑靥

望眼欲穿 若即不能 作为你的种族你的血缘 我唯一的寄托 是手捧汀南种有的幽深 心怀一波曦岚 我寻觅乡恋的温馨 半江渔火点燃纷纭的思绪 我仅有的一滴眼泪

南方

牛

"请去",以招徕观众不可。 好奇之心,人皆有之。然而, 奇怪的是这些年来,我们文艺界、 出版界的某些人物也学会了这一招 儿。不过,他们请来的不是双头蛇,不是六条腿的牛,而是少数曾 经失过足,或者犯过其它严重错误 而引起舆论大哗的人物,或录音, 而引起與吃大學的人物,或家音,或拍电影,以期引起轰动效应。 一盘《悔恨的泪》,我们都不

志清教授对《围城》作了

钱先生在海外的名声遍播

麦炳坤、

,极高的评价, 丝韦等

> 陆文虎 之憾 当然

一同志为创刊苦形

t学研究成果的刊物, 凡爱好钱学者不会, ,读者自能谅察。黄

「区区诚悃之心」

我们希望这

荟萃海内外钱学研究成果

许振德、

饶饶威、

事在草创,

字的择选刊本难免

物以稀为贵,此话可谓至理名 倘若黄金多得像太行山上的石

样,那么,即使它有千千万万

种不可由其它物质代替的作用,其价格也非要像庐山瀑布"飞流直下三千尺"似的猛跌不可。动物也一

样,倘若一头牛长着六条腿,一条蛇长有两个头,那么,它们的身价

会立即百倍, 非被某些展出单位

和へ

徐 彦

1湾的《世界文学 等数十人,纷纷

名著总解说》

司马长风、

何志韶、

汤晏、

誉为『综合素质最出色的

除《宋诗选注》

会怀疑那是失过足的某影星的录 音。但是,我们受骗了,《悔恨的泪》的演唱者,根本不是某影星,而是一个名气不大

的歌唱者借用了这位"悔恨"者的名字,灌出的一盘带子。尽管带子不是出自这位影星 的喉咙、但没有影响他的腰包鼓起来。据有 关人士透露,就是靠了这盘带子,某影星的 收入增加了九万多元。蹲监狱, "安知非

·的巧

应该把社会效益放在经济效益前边去考虑。 我总在想, 那些在社会主义艺术舞台上或录 音带中引亢高歌者除了艺术之外是否在人格 上也应该是人们敬重的人类灵魂的工程师



个园的四季假山,以宜雨轩为中心,由宜雨轩南面开始,顺 时针方向转上一圈,春夏秋冬四季景色便依次进入眼帘。在宜雨 轩正南面个园的石额门前,是一派春意盎然的春山。万竿翠竹之中,高低粗细错落有致的白果峰石点缀其间,恰如雨后春笋一般 破土而出。由此进园,慢慢向宜雨轩西北面走去,便可领略由春 人夏的滋味,只见一座夏山扑面而来。夏山用太湖石叠成,玲珑 剔透,临水而成,与池中的荷叶相映成趣,宛然添几份夏季的炎 热。加上山侧梧桐蔽日,浓阴满地,山前芭蕉数丛,亭亭玉立,置 身其间大有凉风习习之感。由此而人秋山, 浑如天成。秋山以黄石叠成,峻峭凌云,气势磅礴。黄石丹枫,夕照涂金,天高云淡,备 有量放,或"叫他公式"、"为咖啡。共有打"规"、"然底重、"风雪之战", 植教色。张山一直基到宜斯特尔北面,使冬山上的地方提小,使 人想到"冬天来了,春天还会远吗?"这句管理诗。冬山用宣石鑫 成、石面恰如枳雪。地面石块上的水炭纹,真使人进入了一个水 无雪地的世界。加上假山南地上特部开侧的一十四个风洞,增加 了风声的音响效果,更有"北风呼啸雪光寒"的韵味。到冬山尽 那里向我们招手呢! 园林假山处处有,不如个园布局奇。个园的四季假山,前人 概括成这样四句话: "春山淡冶而如笑,夏山苍翠而如滴,秋山明 净而如妆,冬山惨淡而如睡"。个园假山一部分采用黄山石堆叠, 山腹中有曲折磴道而盘旋到顶,这是北派的石法;一部分运用太 湖石镶嵌,流泉倒影,逶迤一角,这是南派的石法。这意味着山水

创造AV新南流 系列使磁带适用 范围大为扩大。 无论是PAL制式还是NTSC制式*的录象带, 都能在PAL制式电视机上播放观赏。 关于在PAL电视机上的NTSC放散的注意影響 の対象が対象が多いない。その表に対点が単位の地位的 过去,要播放NTSC制式录象带非使用多制式电视机、多制式录象机 ①抗量所強度等を自放性、手色条は特点が高の地位制 以高原度、近月子と放棄 ②抗療の指導性・下高点、近時可由用性機関上的 多かは、(**1404.0) 対策がは、「たりに答案では、「たり からは、(**1404.0) 対策がは、「たりに答案では、「大きりに をという。 ・ 対しかは、無限的は、ひょう共変がなない。「人間で をとている。 不可。但使用し系列录象机,就是PAL制式电视机也能用来播放各种NTSC

磁带、使磁带的适用范围大为扩大。当然、阻质也很优异。同时、为使高 因质充分发挥其作用。本系列还装备有数码磁速调整和使减磁归录象带能 看得更清楚的视频杂波滤波器等许多新功能。此外,能用条码简单地进行 定时编程的数码笔和多功能遥控器成一整体,操作更加方便。请使用具有 先进功能的新L系列来扩大观赏录象带的乐趣。eNTSC制式是美国和日本6国所 采用的电视广播制式。

. IU vhs 🐍 MC 名禮机上效象NTSC磁母

National

您要观赏清晰图象。就请用优质录象带。

貿National 松下电器

也国人男理会公司 华伊建游多汇程会总公司 · 平共和国外交额证券机构供应的 を技术设备公司 出議人長週ロ急税商品供信公司 当務会公司上海分公司

(円本) ◆ 以上始戦単位只出雪上円森県◆スケー部分品等 ◆ 協士が数仅限于出国人员。哲学生、フラスお助等免税可需

●本企業代不適用表達到NTSC制式的同型。 () 用于最大编辑和言辑复新的数据不会正常工作。因此请求要求

双层胃药 双重效能

专治胃酸过多・十二指肠溃疡 胃溃疡及其他胃病

请认明日本滋贺县药厂制造

[胃仙U] 綠色双层胃药,除主剂 [抗陰瘍素] 外,另配合重要制酸剂以最新科学方法制成,分内外,外层之制酸剂立即先将胃肠过多之酸素逐渐中和,而其内层之 [抗險瘍素] 亦随即发挥效能,深入直接治疗。此双层之特点乃是互相隔离,个别发挥作用,故可避免 [抗險疡素] 接触胃酸而減低效能。可见双管齐下之功能,藉此药力迅速治疗—切胃病痛苦,安全可靠。

4次迎各地医药单位来通订约》 中国大陆及港、海总代理。全球大药命(香港机利文新田16号) 电话。5-444182、图文传真。5-8546095 电槽。61115 INCI IX 电技 市场1115 星马总代理:软华人药订:新加州芯干拿款40号)

▲国内各省市地区药店有售▶

分額处 | 『糸板荷賀島中心・(『州市南岸路66号 电話・811455) | 海湖市建友医再公司・深圳市立新路20号 电話・2261391 |中国商标注量NO. | 228441 | 批准文号 | 号卫再宣子1987前2503

优质寻呼机

国内线路 全国通用

港币500元起 回乡探亲必备

香港九龙旺角西洋菜街 1K 地下4号铺 现代(国际线路)寻呼机专门店 🕿 3-7830673 传真:(852) 3-7823400

